



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

29-е пленарное заседание
Среда, 27 сентября, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Харри Холкери (Финляндия)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 10 повестки дня (продолжение)

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/55/1)

Председатель (*говорит по-английски*): Как вы помните, на 10-м пленарном заседании, состоявшемся 12 сентября 2000 года, Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее свой доклад.

Г-н Колби (Норвегия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его прекрасный доклад о работе Организации (A/55/1), представленный Генеральной Ассамблее.

Кроме того, в своем выступлении на открытии сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь подчеркнул, что настало время засучить рукава и начать осуществлять на деле смелые обещания, данные нашими руководителями на Саммите тысячелетия. Могу заверить вас, что наше правительство твердо разделяет такое понимание и что мы будем сотрудничать с Вами и другими делегатами в деле достижения этой благородной цели.

Среди наиболее важных положений доклада в нем подчеркивается, — и это согласуется с

Декларацией тысячелетия, — тот факт, что искоренение нищеты должно быть нашей первоочередной задачей в ряду многих других стоящих перед нами задач. Борьба за ликвидацию нищеты является нашей главной задачей, и в ее решении уже достигнут значительный прогресс. Однако половина населения земного шара по-прежнему вынуждена пытаться свести концы с концами, живя менее, чем на два доллара в день.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь в своем докладе уделяет внимание образованию девочек как важному фактору искоренения нищеты. Мы надеемся, что начало работы неофициальной рабочей группы в апреле укрепит усилия, предпринимаемые в системе Организации Объединенных Наций, по содействию образованию девочек. Борьбе с нищетой, отсталостью и ухудшением окружающей среды необходимо уделять первостепенное внимание.

Как подчеркивает Генеральный секретарь, пандемия ВИЧ/СПИДа стала серьезным препятствием для развития. Во многих странах эта эпидемия приводит к трагическим последствиям, и существует необходимость выделения для борьбы с этим вирусом дополнительных финансовых ресурсов и помощи на цели развития. Мое правительство приветствует тот факт, что межучрежденческая целевая группа, во главе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

которой стоит Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), разработала стратегию улучшения доступа жертв СПИДа к лекарствам против СПИДа. Норвегия вносит большой вклад в программы здравоохранения, связанные с ВИЧ/СПИДом, и мы будем продолжать поддерживать эти программы. Недавно Норвежское агентство по вопросам сотрудничества в области развития предоставило ВОЗ около 5 млн. долл. США на программы здравоохранения в Африке.

В своем докладе Генеральный секретарь также уделяет особое внимание важности предотвращения конфликтов. В частности, мы приветствуем его упор на укрепление системы Организации Объединенных Наций раннего предупреждения и потенциала предотвращения конфликтов. Однако мы должны сделать все необходимое для того, чтобы обеспечить усилиям Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов достаточное финансирование из регулярного бюджета.

Как подчеркивает Генеральный секретарь, успех этих усилий будет связан с тесным сотрудничеством с государствами-членами, региональными и другими организациями. Мы стали свидетелями крупных достижений, но за последние десять лет проявились и тревожные и трагические неудачи. Мы должны учиться на ошибках прошлого, а совершенствование координации наших усилий может способствовать лучшему осознанию как существующих проблем, так и путей их решения.

Поэтому Норвегия поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Группы экспертов Организации Объединенных Наций по вопросу о миротворческих операциях во главе с послом Брахими. Норвегия готова приступить к широкому диалогу о том, как обеспечить скорейшее и эффективное выполнение рекомендаций доклада Брахими (A/55/305).

Конфликты в Восточном Тиморе и в Сьерра-Леоне по-прежнему несут огромные страдания сотням тысяч людей и тяжелым бременем ложатся на систему реагирования Организации Объединенных Наций. Я с удовлетворением отмечаю, что Организация Объединенных Наций продолжает участвовать в усилиях, направленных

на поиск путей урегулирования этих конфликтов, в тесном сотрудничестве с другими организациями.

В своем докладе Генеральный секретарь подробно останавливается на положении в Африке. Как подчеркивает Генеральный секретарь, Организация Объединенных Наций участвует в большом числе программ развития и в других видах деятельности в Африке. Однако прогресс зависит от выделяемых ресурсов, которые зачастую не достаточны. Норвегия согласна с мнением Генерального секретаря о том, что африканские проблемы должны занимать ведущее место в работе Организации.

В Организации уже осуществляются важные реформы, и мы с признательностью отмечаем тот факт, что Генеральный секретарь привержен продолжению процесса реформ. В этих усилиях он может в полной мере рассчитывать на поддержку Норвегии.

Г-н Рьян (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я приветствую всеобъемлющий и вдохновляющий доклад Генерального секретаря о работе нашей Организации (A/55/1). В своем заявлении по представлению доклада он отмечает, что вступление в новое тысячелетие является уникальной возможностью для обзора прогресса в развитии человечества и стоящих перед ним задач. Действительно, сам Генеральный секретарь был движущей силой в усилиях, направленных на то, чтобы мы в полной мере воспользовались этой возможностью на Саммите тысячелетия.

Вдохновляющий доклад Генерального секретаря Саммиту, его превосходная организация и предоставленная им нашим лидерам возможность встретиться друг с другом и выработать общий взгляд на проблемы XXI века явились эффективным началом новой эры сотрудничества в решении наших общих проблем и в достижении наших общих целей. Теперь на нас — государства-члены — ложится задача решить эти проблемы и претворить в жизнь это видение. Конечно, Саммит тысячелетия не нашел отражения в представленном на наше рассмотрение докладе, но моя делегация не может не использовать эту возможность для того, чтобы выразить признательность и благодарность Генеральному секретарю и его сотрудникам.

В год начала нового тысячелетия вполне уместно оглянуться назад, а также посмотреть в

будущее. Ни в какой другой области это не представляется более уместным, чем в главной задаче предотвращения конфликтов и поддержания мира. Доклады о реагировании Организации Объединенных Наций на события, происходящие в Сребренице и в Руанде, свидетельствуют о серьезных недостатках и показывают, как эти недостатки усугубили происшедшие там трагедии. Полезным является и опыт в Сьерра-Леоне.

Следует четко понять одно. Это наша Организация, и, если выясняется, что она не справилась со всеми своими задачами, то все мы несем за это ответственность. Все мы в какой-то степени несем ответственность за то, что Департамент операций по поддержанию мира, испытывающий острую нехватку персонала в штаб-квартире, должен обслуживать силы численностью около 40 000 человек в составе 15 различных миротворческих миссий, что войска Организации Объединенных Наций размещаются на местах без надлежащей подготовки или оснащения, что войска Организации Объединенных Наций вынуждены в бессилии наблюдать за совершаемыми жестокостями и что связь оставляет желать лучшего, и все мы призваны искать решения.

Организации Объединенных Наций не может творить чудеса. За прошедший год мы увидели, что если действующие лица полны решимости решить свои разногласия на основе конфликта, они сделают это. Но доклады по прошлым трагедиям показывают, что Организация Объединенных Наций может сделать гораздо больше для предотвращения конфликтов и поддержания мира, если будут рассмотрены определенные проблемы. Генеральный секретарь не просто поставил перед нами задачу; он дал нам также рамки для рассмотрения этих проблем. Конечно, я говорю о докладе (A/55/305) Группы Организации Объединенных Наций по операциям по поддержанию мира под руководством Лахдара Брахими. Мои власти в полной мере готовы рассмотреть эту задачу, и мы намерены принимать активное участие в этом процессе обеспечения успешного осуществления ключевых рекомендаций доклада Брахими.

В прошлом году укрепление механизмов раннего предупреждения было особой темой доклада Генерального секретаря. С тех пор произошли некоторые важные события. Генеральный секретарь в своем докладе говорит о

группе предупреждения, которая была учреждена Департаментом по политическим вопросам, укреплении потенциала других департаментов и учреждений в этой области, а также новых междепартаментских рамок координации.

Совет Безопасности также уделяет пристальное внимание предотвращению конфликтов в течение последнего года, проведя два заседания с открытыми дебатами и приняв всеобъемлющие заявления Председателя. Активизировалось сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными организациями. Прилагаются усилия по использованию потенциала неправительственных субъектов. Однако, как отмечает Генеральный секретарь, усилия Организации Объединенных Наций в этом направлении требуют лидерства и ресурсов, а значит и политической воли со стороны членов.

В докладе четко сказано о том, что большая часть наших усилий в этом направлении все еще должна быть направлена на Африканский континент. Усилия по предотвращению конфликтов, миротворчеству и постконфликтному миростроительству, предпринимаемые Организацией африканского единства (ОАЕ) и субрегиональными организациями, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, остаются жизненно важными, если мы хотим покончить с нынешними конфликтами, предотвратить новые конфликты и создать условия для мирного развития. Я убежден в том, что усилия Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве с Организацией африканского единства и субрегиональными организациями и с помощью отдельных посредников, окажутся, в конечном счете, успешными в Сьерра-Леоне, Бурунди, Демократической Республике Конго, Сомали и Анголе, и со временем они помогут Эфиопии и Эритрее залечить раны войны и восстановить братские отношения.

За пределами Африки Организация Объединенных Наций вносила жизненно важный вклад в урегулирование ситуаций, которые вышли из-под контроля, в частности в Косово и Восточном Тиморе. Делегации, очевидно, понимают, что я приветствую, в частности, уход израильских сил из южного Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности. На протяжении 22 лет

моя страна принимает активное участие во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), участие, которое привело к значительным человеческим жертвам, но принесло также большое удовлетворение, причем в особенности в последние несколько месяцев. Я хотел бы также повторить призыв Генерального секретаря прилагать новые усилия в поисках справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Генеральный секретарь верно отмечает, что разоружение является критически важным элементом стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и безопасности и также что, несмотря на прогресс, по-прежнему сохраняется глубокая обеспокоенность в связи с опасностью, которую представляет ядерное оружие. Особенно позитивным элементом стал успешный итог Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, в которую Коалиция за новую повестку дня, одним из основателей которой является Ирландия, внесла критически важный вклад.

Возлагая надежды на Конференцию Организации Объединенных Наций по незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах в следующем году, Генеральный секретарь отмечает, что это те виды оружия, которое убивает большинство людей в большинстве войн. Слишком часто это оружие оказывается в руках детей. Настало время, чтобы контроль за торговлей этими видами оружия стал предметом международного договора, и мои власти призывают всех заинтересованных сотрудничать с Генеральным секретарем в обеспечении успеха этой Конференции.

Генеральный секретарь подтверждает свою уверенность в том, что процветающие рынки и безопасность человека идут рука об руку, но он предостерегает, что глобализация должна стать более всеохватывающей и что ее блага должны распространяться более равномерно. Для сокращения и конечной ликвидации нищеты — а это должно оставаться нашей общей целью — должно быть предоставлено адекватное финансирование развития. Генеральный секретарь прав, говоря, что блага глобализации обойдут тех, кто не может привлечь частный капитал, если не

сохранять и не наращивать официальную помощь в целях развития.

Именно поэтому премьер-министр моей страны взял очень точное, транспарентное и поддающееся количественному определению обязательство на Саммите тысячелетия: Ирландия повысит уровень своей официальной помощи в целях развития, с тем чтобы достичь поставленной Организацией Объединенных Наций задачи в 0,7 процента валового национального продукта к 2007 году. Именно поэтому Ирландия последовательно наращивает свой вклад в фонды и программы Организации Объединенных Наций с акцентом на ключевые мероприятия. Именно поэтому Ирландия последовательно вносит вклад в облегчение бремени задолженности, и поэтому она будет и впредь поступать так, хотя сама она не имеет никаких долгов, поскольку вся ее помощь поступает в виде грантов.

Но развитие должно также быть устойчивым, как отмечает Генеральный секретарь в представленном нам докладе, задачи в области достижения устойчивости сложны и многогранны. Развитие при нашем собственном поколении должно происходить таким образом, который гарантирует, чтобы будущие поколения унаследовали окружающую среду, которая позволит им удовлетворять свои потребности. Мои власти твердо верят в необходимость выработки инструмента, с помощью которого можно измерить риски, стоящие перед странами в связи с экологическим давлением. Прочный и реальный индекс экологической уязвимости был бы очень полезен многим государствам, и в особенности малым островным развивающимся государствам, самому существованию которых угрожает изменение климата. По этой причине Ирландия финансирует техническое исследование в целях разработки такого индекса, в соответствии с призывом Генерального секретаря к новаторским и практическим решениям проблем, связанных с поисками устойчивого развития. Работа Комиссии по устойчивому развитию является особенно важной. Крайне важно, чтобы на протяжении двух лет прилагались все усилия по обеспечению успешного завершения 10-летнего обзора работы Конференции по окружающей среде и развитию — Рио-де-Жанейрской конференции.

Наконец, я хотел бы отметить еще один момент в докладе Генерального секретаря. Он говорит, что правительства, международные институты, гражданское общество и частный сектор — все они выигрывают от сотрудничества, поскольку каждый из них достигает в результате сотрудничества того, чего никто не мог бы достичь в одиночку. За прошедший год, вплоть до Саммита тысячелетия, мы видели весьма значительный прогресс в определении общих целей, которых мы стремимся достичь. Я уверен, что работая вместе с Организацией Объединенных Наций в нашем стремлении к нашим общим целям мы сможем примирить наши индивидуальные интересы с общими.

Г-н Валдивьесо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за подготовку и представление его доклада по работе Организации, который содержится в документе A/55/1. На пятьдесят четвертой сессии моя делегация выразила свою позицию и приняла участие в прениях и рассмотрении многих вопросов, затронутых в этом докладе. Мы зайдем такой же подход в ходе пятьдесят пятой сессии и будем выражать позиции и обеспокоенность нашего правительства в течение всего года.

Саммит тысячелетия остался в прошлом, и сейчас нам необходимо приступить в ходе этой Ассамблеи тысячелетия к осуществлению рекомендаций, изложенных в Декларации тысячелетия. Мы не сомневаемся в том, что в ходе наших прений мы уделим им максимальное внимание и что мы никогда не допустим того, чтобы одним странам уделялось больше внимания, чем другим, особенно в том, что касается развивающихся стран.

Я хотел бы высказать ряд соображений по докладу A/55/1. Нам известно о серьезных задачах в области обеспечения мира и безопасности. В частности, в пункте 64 признается необходимость урегулирования конфликта, сохраняющегося в моей стране. Правительство Колумбии заявляет о своей неизменной приверженности цели политического урегулирования конфликта, который продолжается уже более 40 лет, и обращается с просьбой к международному сообществу проявить солидарность и настойчивость для достижения этой цели. Мы будем и далее тесно сотрудничать со

Специальным советником Генерального секретаря по международной помощи Колумбии, сохраняя свою убежденность в том, что прогресс в направлении достижения мира приведет к существенному улучшению положения в области прав человека.

Что касается поддержания и упрочения мира, то основой для нашей дискуссии станет доклад Брахими (A/55/305) об операциях в пользу мира. Доклад получил положительную оценку у государств-членов, и достигнуто общее согласие в отношении необходимости принятия безотлагательных решений по всем содержащимся в докладе положениям, которые будут оказывать воздействие на будущее Организации Объединенных Наций. Вместе с тем мы не должны забывать о том, что, во-первых, Генеральная Ассамблея является единственным органом, который может придать этим решениям необходимую международную законность для обеспечения их действенности; во-вторых, Ассамблее будет не совсем удобно принимать решения на основе строгих графиков, в результате чего она попадет в зависимость от ненужных временных ограничений; и, в-третьих, доклад Брахими является одним из немногих документов, содержащих рекомендации, и поэтому к его анализу необходимо подходить так же, как и к другим докладам, в частности, к докладу, подготовленному Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира (A/51/130).

К выполнению обязательств в гуманитарной области, о которых говорится в докладе Генерального секретаря, необходимо подходить на основе устойчивого равновесия с учетом ограничений системы Организации Объединенных Наций, необходимости уважения суверенитета всех государств и многочисленных проблем, возникающих во время гуманитарного кризиса. Во всех случаях необходимо наладить сотрудничество и установить связь с национальными правительствами, которые готовы принимать участие в предотвращении и преодолении гуманитарных кризисных ситуаций.

Колумбия проявляет особый интерес к вопросам развития. Растет число прогнозов развития ситуации в странах Юга, подобных тем, которые содержатся в докладе Генерального секретаря и других докладах, представляемых на

протяжении года. Вместе с тем в них отсутствуют рекомендации относительно коллективных и индивидуальных мер, требуемых для достижения целей, поставленных в Декларации тысячелетия. Этот вопрос заслуживает более внимательного и сбалансированного анализа при адекватном принятии во внимание обязательств Севера и Юга.

Завершая свое выступление, я хотел бы обратить внимание на те страны, которые воспользуются преимуществами деятельности Организации Объединенных Наций в XXI веке. Наше представление о будущем Организации Объединенных Наций должно начинаться с анализа прошлого международной системы. Какие страны в прошлом извлекли наибольшую пользу? В какой мере развивающиеся страны потерпели ущерб от прошлого? Очевидно, что развивающиеся страны извлекли важную пользу из существования Организации Объединенных Наций. В равной степени очевидно, что эта польза была недостаточной. Поэтому мы задаем себе вопрос о том, как добиться того, чтобы в будущем народы развивающихся стран получили больше преимуществ? Многие проблемы и задачи, на которые обращается внимание в докладе Генерального секретаря, непосредственно касаются наших стран Юга. Мы заинтересованы в этих прениях. Мы будем принимать в них участие и надеемся продолжить этот обмен мнениями, начало которым было положено в последние месяцы, с тем чтобы найти решения проблемам наших стран.

Г-н Абулхасан (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего моя делегация хотела бы выразить большую признательность Генеральному секретарю за его напряженные и самоотверженные усилия по обеспечению руководства и управления работой нашей Организации в момент, когда она переживает сложный период в конце уходящего столетия, ставшего свидетелем многих международных проблем. Мы также выражаем ему признательность за успешное проведение Саммита тысячелетия и за результаты в ходе Саммита и надеемся, что все государства выполнят свои обязательства для обеспечения успеха и эффективности деятельности нашей Организации в новом столетии.

Наша делегация изучила находящийся на нашем рассмотрении доклад Генерального секретаря. После ознакомления с ним мы сделали два важных вывода. Первый состоит в том, что

правительства и народы считают роль Организации Объединенных Наций незаменимой в деле поддержания международного мира и безопасности и в преодолении проблем, связанных с этими вопросами. Во-вторых, стоящие перед Организацией Объединенных Наций задачи становятся настолько сложными и всеобъемлющими, что возникают серьезные трудности с проведением грани между вопросами безопасности и развития и вопросами политической стабильности и экономического процветания.

Наша делегация согласна практически со всеми выводами доклада, но мы хотели бы высказать следующее замечание.

Во-первых, вопросы, связанные с поддержанием международного мира и безопасности относятся к категории наиболее важных задач Организации Объединенных Наций. Мы полностью согласны с тем, что этим вопросам необходимо уделять первостепенное внимание в ежегодных докладах, представляемых Генеральным секретарем, поскольку они тесным образом связаны со стоящими перед нами социальными и экономическими проблемами.

Во-вторых, концепция коллективной безопасности и идея предотвращения конфликтов должны охватывать все стоящие перед нами международные проблемы и вопросы, поскольку в конечном итоге они будут оказывать воздействие на безопасность человечества в целом, и в этой связи возникает необходимость формирования консенсуса при участии всех сторон и уважения суверенитета всех государств.

В-третьих, Кувейт с удовлетворением отмечает разъяснение Генерального секретаря относительно прогресса в области операций по поддержанию мира. Мы также приветствуем доклад посла Лахдара Брахими (A/55/305), в котором содержится его оценка операций в пользу мира и необходимости их поощрения в качестве важнейшего инструмента по поддержанию международного мира и безопасности. Мы призываем Генеральную Ассамблею самым серьезным образом рассмотреть рекомендации его Группы. Кувейт полностью отдает себе отчет в важности операций по поддержанию мира, поскольку Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООН)

играет важную роль в поддержании мира и стабильности на нашей международной границе с Ираком, и в этой связи мы приняли решение о добровольной компенсации 75 процентов бюджета этих сил.

В-четвертых, Кувейт считает, что проблемы, связанные с нищетой и болезнями, от которых гибнет столь много людей, существовали на протяжении длительного периода времени и не являются, как отмечалось на сегодняшнем заседании, результатом глобализации. Для успешной ликвидации угроз, порождаемых нищетой и болезнями, необходимы эффективные действия, и первым шагом в этом направлении могут стать выдвинутые на национальном уровне инициативы, которые затем могут быть объединены с инициативами других государств и приняты форму коллективных и четко организованных мер.

В-пятых, Кувейт безоговорочно поддерживает позицию Генерального секретаря в отношении санкций, которая изложена в его докладе о работе Организации и в докладе, подготовленном для Саммита тысячелетия. Как и другие страны, мы хотели бы выразить глубокое сочувствие народам, которые страдают в результате применения санкций. Но в то же время наше сочувствие не должно распространяться на режимы, которые распоряжаются судьбами страдающих от санкций людей или извлекают выгоду из этих санкций. В обоих докладах Генерального секретаря такие режимы характеризуются как авторитарные и диктаторские. Санкции должны быть четко направлены против таких режимов, с тем чтобы заставить их изменить свою политику. Международное сообщество должно выражать сочувствие страдающим в результате санкций народам, а не их правителям.

В-шестых, наша делегация разделяет выраженную Генеральным секретарем в его докладе о работе Организации обеспокоенность по поводу неизменного отказа правительства Ирака соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности, и в особенности резолюцию 1284 (1999). В контексте пунктов 54 и 55 доклада Генерального секретаря мы также разделяем его озабоченность в связи с отказом правительства Ирака сотрудничать с координатором высокого уровня в целях урегулирования проблем, связанных с пропавшими без вести гражданами Кувейта и возвратом всей

кувейтской собственности. Мы поддерживаем эти два пункта, поскольку они отражают нейтральную и беспристрастную позицию Генерального секретаря Кофи Аннана. Благодаря этим качествам мы всегда испытывали к нему чувство доверия при урегулировании международных проблем, представляющих взаимный интерес.

Важно также привлечь внимание государств-членов к тому обстоятельству, что проявление заботы о находящихся в беде людях и выражение им сочувствия требуют искренности и беспристрастности, с тем чтобы такая забота распространялась и на другие народы, которые, возможно, являются одновременно и причиной, и жертвой причиненных страданий. Проявление сочувствия к страданиям лишь одного народа и игнорирование тяжелой участи других является четким выражением политических целей, у которых нет ничего общего с международно признанными гуманитарными принципами, присущими каждому человеку.

Именно поэтому Кувейт неизменно призывает государства-члены оказать непосредственное воздействие на правительство Ирака, с тем чтобы оно решило вопрос о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих государств и тем самым положило конец страданиям их семей, которые продолжаются уже свыше 10 лет. Мы подтверждаем тот факт, что для урегулирования этих проблем требуется политическая воля и решимость со стороны Ирака прекратить выдвигать политические предлоги, что лишь приводит к усугублению страданий ни в чем не повинных людей. Все региональные организации, а именно — Совет сотрудничества стран Залива, Лига арабских государств, Движение неприсоединения и Организация Исламская конференция — призвали Ирак урегулировать эту гуманитарную проблему. Мы надеемся, что правительство Ирака откликнется на эти призывы.

В заключение Кувейт хотел бы вновь заявить о нашей поддержке усилий, которые предпринимает Генеральный секретарь в качестве лидера этой Организации. Мы убеждены в том, что без поддержки и сотрудничества государств — членов Организация Объединенных Наций не сможет добиться успеха в решении сложных задач нового столетия. Мы обращаем внимание на необходимость сосредоточить усилия на решении

экономических и социальных задач. Внимательное изучение доклада Генерального секретаря для Саммита тысячелетия и анализ статистических данных, касающихся жертв нищеты, СПИДа и наркомании, подтверждают, что эти вопросы настоятельно требуют от нас разработки эффективных стратегий и налаживания всестороннего сотрудничества, а также отказа от конфликтов и узких личных интересов. Если мы не сумеем добиться этого, то мы лишим наше и грядущие поколения всех радостей жизни, дарованных нам Всевышним. Это будет чистейшим эгоизмом.

Г-н Сато (Япония) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с Вашим избранием на этот высокий пост Ассамблеи тысячелетия. Моя делегация готова сотрудничать с Вами в ходе этой важной сессии.

Саммит тысячелетия увенчался большим успехом. В Декларации тысячелетия, которая была принята консенсусом всеми лидерами стран мира, принимавшими участие в работе этого Саммита, изложены четкие руководящие принципы в отношении той роли, которая отводится Организации Объединенных Наций в XXI веке. Разумеется, проведение Саммита и принятие Декларации не являются самоцелью, а скорее знаменуют собой начало нового важного этапа. Теперь именно от усилий всех государств-членов зависит осуществление целей, намеченных в этом историческом документе.

Доклад Генерального секретаря о работе Организации является полезным ориентиром для наших усилий в этом направлении. Я хотел бы выразить нашу глубокую признательность Генеральному секретарю за подготовку столь ценного доклада. Сегодня я хотел бы остановиться на трех вопросах.

В первую очередь я хотел бы вновь подчеркнуть важное значение укрепления Организации Объединенных Наций и прежде всего Совета Безопасности. Премьер-министр Японии Иосиро Мори и министр иностранных дел нашей страны Йохэя Коно четко указали в своих выступлениях соответственно на Саммите и в ходе общих прений на необходимость осуществления реформы Совета Безопасности, с тем чтобы он мог

отражать реалии современного международного сообщества. В этом контексте весьма отродно отметить, что в ходе этих заседаний свыше 150 стран указали на настоятельную необходимость проведения реформы Совета Безопасности. Более того, по нашему мнению, приблизительно 70 стран конкретно подчеркнули необходимость расширения членского состава Совета в категориях как постоянных, так и непостоянных членов.

Генеральный секретарь был совершенно прав, когда в своем заключительном выступлении перед лидерами стран мира на Саммите подчеркивал, что:

«Почти каждый из вас призывал к всеобъемлющей реформе Совета Безопасности. Это, безусловно, должно придать новый импульс поискам консенсуса в этом сложном, но неизбежном вопросе».
(A/55/PV.8)

Сейчас мы должны удвоить наши усилия для того, чтобы добиться осуществления реформы Совета Безопасности, и при этом воспользоваться динамикой этого процесса, которая была генерирована нашими лидерами на этом историческом Саммите.

Как мы все знаем, финансовая реформа — это тоже такой вопрос, которому мы должны уделить особое внимание на этой сессии. Для того чтобы наша Организация, которая имеет огромное значение, имела прочную финансовую основу, необходимо сделать шкалу взносов в регулярный бюджет более справедливой. Кроме того, учитывая тот факт, что расходы на операции по поддержанию мира, видимо, будут расти, важно обеспечить более сбалансированное распределение взносов в бюджет, используемый для финансирования операций по поддержанию мира. Я считаю, что все государства-члены должны в срочном порядке рассмотреть этот вопрос.

Правительство Японии приветствует доклад Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира (A/55/305), и я высоко оцениваю усилия посла Лахдара Брахими и других членов этой Группы, подготовивших этот важный документ, в котором содержится много полезных предложений.

Мы полностью согласны с выраженным Генеральным секретарем 12 сентября мнением о

том, что мы должны оперативно рассмотреть рекомендации этой Группы. Со своей стороны, Япония придает особое значение укреплению функций Секретариата Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности ее операций. В этой связи мы с интересом ожидаем скорейшего представления Генеральным секретарем его плана осуществления этих рекомендаций. Мы будем с интересом участвовать в обсуждении путей реализации этих предложений.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть значение безопасности человека, то есть необходимости учета интересов человека, при решении вопросов, которые стоят сейчас перед международным сообществом. Как сказал в ходе саммита премьер-министр Мори, важно, чтобы мы уделяли первоочередное внимание защите жизни и достоинства людей при рассмотрении стоящих перед нами проблем, таких как нищета, ухудшение состояния окружающей среды, конфликты, нарушения прав человека, положение беженцев и перемещенных лиц, СПИД и другие инфекционные болезни.

В этой связи я безусловно поддерживаю доклад Генерального секретаря, в котором подчеркивается значение безопасности человека в самых различных контекстах. Признавая, что Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в содействии учету интересов человека при решении различных проблем, Япония к настоящему времени внесла в Фонд по вопросам безопасности человека, созданный по инициативе покойного премьер-министра Кейдзо Обути, более 80 млн. долл. США. Я с удовлетворением напоминаю Ассамблее о том, что во время Саммита тысячелетия премьер-министр Мори объявил о том, что правительство Японии внесет в этот Фонд еще около 100 млн. долл. США. Мы искренне надеемся на то, что этот Фонд повысит готовность и способность международного сообщества обеспечивать безопасность человека в процессе решения многих вопросов в предстоящие годы.

Г-н Мошутас (Кипр) (*говорит по-английски*): Саммит тысячелетия и только что закончившиеся общие прения как никогда показали интенсивность поиска путей обеспечения более справедливого распределения богатств. В зале этой Ассамблеи слышны озабоченность и гнев наименее развитых стран, малых островных государств и

развивающихся государств в целом в связи с вопросами об увеличении разрыва между богатыми и бедными, негативных последствиях глобализации, огромной задолженностью, непростительным и неприемлемым количеством жертв излечимых болезней, таких как малярия, а также в связи с вопросом о том, что вирус ВИЧ/СПИДа, поразивший прежде всего африканские государства, распространяется с угрожающей скоростью в других частях мира.

Здесь правильно говорилось, что мы живем в мире изобилия, рядом с которым соседствует крайняя нищета. На Саммите тысячелетия как никогда раньше, причем на самом высшем уровне, подчеркивалась необходимость принятия конкретных мер. В Декларации этого исторического Саммита поставлены реалистичные конкретные цели, касающиеся искоренения излечимых болезней и ликвидации крайней нищеты. Сейчас необходимо лишь готовность к конкретным делам, нацеленным на превращение этих обещаний в реальность, как было сказано Генеральным секретарем.

Мы согласны с тем, что в деле борьбы с нищетой и негативными последствиями глобализации огромное значение имеют благоприятные условия торговли, иностранные инвестиции и увеличение объема официальной помощи на цели развития. Кроме того, мы считаем, что международные учреждения могли бы оказать содействие, учитывая особый характер конкретных проблем, с которыми сталкивается ряд развивающихся стран.

Крайняя нищета и вообще любая нищета не только приносит людские страдания, но и является причиной ухудшения состояния окружающей среды, она порождает преступность и является глубинной причиной конфликтов. Как сказал один оратор, голодные люди просыпаются злыми. Мы должны осуществить программу 90-х годов в области развития, особенно сейчас, после того, как обязательства в рамках этой программы были подкреплены положениями, содержащимися в Декларации Саммита тысячелетия.

В докладе Генерального секретаря признается, что многие государства испытывают серьезную и законную озабоченность в связи с вопросом об интервенции, и он задает следующий вопрос:

«Если гуманитарная интервенция действительно является неприемлемым ударом по суверенитету, то как нам следует реагировать на... грубые и систематические нарушения прав человека?..» (A/55/1, пункт 37).

Мы относимся к тем многочисленным странам, которые разделяют озабоченность, упомянутую Генеральным секретарем.

Мы считаем, что Устав Организации Объединенных Наций, подписанный 189 суверенными государствами-членами, возлагает на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и уполномочивает его применять принудительные меры, в том числе применять силу, когда возникают угрозы для мира и безопасности или когда мир нарушается. За исключением случаев самообороны, предусмотренных в статье 51 Устава, любое применение вооруженной силы любым государством в целях решения международных проблем полностью и самым недвусмысленным образом запрещено.

Совет Безопасности остается единственным органом, принимающим законные решения о применении вооруженной силы, когда речь идет о нарушении мира и, конечно, когда происходят систематические и грубые нарушения прав человека.

Мы не можем отменить или подменить эти положения Устава, поскольку нет никакой альтернативы законным решениям Совета Безопасности относительно применения вооруженной силы. Более того, нет никакого другого международного инструмента, который имел бы такую всеобщую поддержку, как Устав. Несмотря на то, что Устав существует уже более пяти десятилетий, его значение велико как никогда и сейчас он нужнее, чем когда-либо ранее. Мы сейчас больше всего нуждаемся в строгом соблюдении его положений всеми.

Если мы согласимся на вмешательство вне рамок системы Организации Объединенных Наций, это может также воодушевить воинствующих сепаратистов на создание такой кровопролитной обстановки, которая будет благоприятствовать подобному вмешательству. Даже в тех случаях, когда Совету Безопасности не удастся договориться

о применении военной силы, всегда есть другие исправительные меры, которые Совет может договориться использовать. Отцы-основатели в статье 41 Устава составили для нас список применимых Советом принудительных мер, не подразумевающих обращение к вооруженной силе. Дополнительным сдерживающим нарушением прав человека фактором станет начало полноценного функционирования Международного уголовного суда.

Если же меры, предусматриваемые статьей 41, оказываются недостаточными, тогда проблема может быть вынесена на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, являющейся наиболее представительным из главных органов Организации Объединенных Наций. Нельзя забывать также и о том, что главную ответственность за защиту прав человека своих граждан несут сами государства.

Уважение суверенитета и территориальной целостности государств и невмешательство в их внутренние дела не может и не должно толковаться как препятствие для защиты прав человека или как оправдание бездействия в ситуациях систематических и грубых попраций прав человека. Наоборот, когда предусмотренная мера является законной согласно мандату Организации Объединенных Наций, есть все шансы, что она достигнет своих целей в исправлении грубых нарушений прав человека.

Применение же военной силы, мотивированное благими намерениями, но в нарушение положений Устава относительно уважения суверенитета государств, решением не является. Оно становится лишь источником дальнейших проблем. Если мы будем допускать вмешательства с благими намерениями вне рамок системы Организации Объединенных Наций, мы каждый раз будем открывать ящик Пандоры, поскольку, как говорилось ранее, всегда будут находиться такие лидеры, которые под предлогом гуманитарной защиты прав народов, меньшинств и этнических общин будут использовать агрессию в своих экспансионистских целях. В пункте 4 статьи 2 Устава такое применение силы запрещено.

Тема вмешательства в гуманитарных целях является как жизненно важной, так и чрезвычайно сложной и нуждается в тщательном обсуждении как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

Поэтому мы одобряем канадскую инициативу относительно этого вопроса.

Что касается других затрагиваемых в докладе вопросов, то Организации Объединенных Наций следует и далее крепить сотрудничество с региональными организациями и гражданским обществом, в то время как много пользы человечеству могло бы принести сотрудничество Организации Объединенных Наций с частным сектором — одним из потенциальных партнеров — особенно в экологической сфере, если оно осуществляется под хорошим контролем и руководствуется положениями Устава.

Относительно реформ мы считаем, что расширенный Совет Безопасности, отражающий реалии сегодняшнего мира, тоже лучшим образом служил бы интересам мира и безопасности. Уже пора претворить это широко разделяемое мнение в практику.

Что касается вопроса о санкциях, то мы считаем, что здесь положение дел еще можно улучшить, и разделяем то мнение Генерального секретаря, что санкции надлежит регулировать таким образом, чтобы сводить к минимуму их негативное воздействие на гражданское население и соседние государства.

В заключение нам хотелось бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад в документе A/55/1 и за представленные им нам в качестве пищи для размышления идеи, предложения и рекомендации. Мы всецело поддерживаем совет Генерального секретаря относительно необходимости выполнения задач, поставленных в Декларации Саммита тысячелетия. Особенно высоко мы ценим его торжественное предостережение никогда не оставлять Организацию Объединенных Наций без ресурсов, необходимых для защиты тех, кто возлагает на нее своё доверие.

Г-н Прадхан (Бутан) *(говорит по-английски)*:
Моя делегация хотела бы присоединить свой голос к воздающим честь Генеральному секретарю за его доклад о работе нашей Организации. Благодаря этому документу и ранее опубликованному им докладу Саммиту тысячелетия перед нами раскрыта полная панорама нынешней деятельности Организации Объединенных Наций и тех возможных мер, которые государства-члены могли

бы принять для достижения закрепленных в Уставе целей. В интересах краткости моей делегации хотелось бы прокомментировать лишь некоторые из содержащихся в докладе аспектов.

Генеральный секретарь не только представляет себе Организацию Объединенных Наций как форум, в котором национальные правительства имеют возможность работать совместно, но и на протяжении вот уже нескольких лет предпринимает впечатляющие и успешные попытки привлечь частные корпорации, гражданское общество и профсоюзные организации к тому, чтобы они содействовали осуществлению целей Организации Объединенных Наций. Важным шагом в этом направлении является его инициатива относительно Глобального пакта. Моя делегация воздает Генеральному секретарю честь и мы просим его продолжать его похвальную деятельность. Теперь стало достаточно ясным то, что эти столь важные сектора международного сообщества, которые имеют столь громадное влияние на жизни людей на всей планете, могут быть весьма полезны в поддержке нашей работы здесь, в этом универсальном органе.

Поддержание мира и миростроительство совершенно очевидно имеют чрезвычайно важное значение, и, как можно видеть из доклада Генерального секретаря, эта деятельность ширится в своих масштабах. Моя делегация высоко ценит многочисленные достижения нашей Организации. Мы также осознаем, что стоящие перед ней задачи зачастую весьма сложны и что неудачи выглядят угрожающе. Однако, хотя миротворчество и миростроительство и имеют громадное значение и необходимы для поддержания международного мира и безопасности, нам, тем не менее, нужно провести объективный обзор необходимых и не так уж необходимых мероприятий в целях поддержания оперативных затрат на минимальном и доступном уровне. В этом контексте доклад Брахими заслуживает одобрения и нуждается в надлежащем тщательном и внимательном рассмотрении.

Моя делегация была рада тому, что Генеральный секретарь коснулся в своем докладе вопросов сотрудничества в целях развития. Настоятельным требованием времени для выполнения принятых международным сообществом решений является обращение вспять тенденции к снижению средств, выделяемых на

официальную помощь в целях развития. Наименее развитые страны призывают выполнить обязательство выделять на официальную помощь в целях их развития 0,15 процента валового национального продукта из согласованного для всех развивающихся стран целевого показателя в 0,7 процента валового национального продукта. Мы просим Генерального секретаря продолжать убеждать развитые страны в необходимости подтвердить свое обязательство в отношении этой важной цели и выделить эти средства в интересах борьбы с нищетой и укреплять международное сотрудничество в сфере развития.

Как подчеркивает Генеральный секретарь, социально-экономическое развитие должно сопровождаться благим правлением и быть сосредоточенным на людях. С ростом населения планеты, которое по прогнозам к 2030 году возрастет до 10 млрд. человек, мы глубоко встревожены проблемами передвижения населения. Это явление способно подорвать сами основы государств и свести на нет с таким трудом завоеванные на протяжении десятилетий достижения социально-экономического развития. Национальные правительства должны не только принимать активные и эффективные меры в области контроля роста населения, но также и обеспечивать благое правление и создавать благоприятные социально-экономические условия, чтобы заботиться о благосостоянии своих народов. В противном случае могут быть серьезно подорваны мир и безопасность целых регионов. Это один из тех аспектов, который нуждается в более сосредоточенном внимании государств-членов и международного сообщества.

Генеральный секретарь отметил, что предложения, выдвинутые в его докладе, представленном Саммиту тысячелетия, получили значительную поддержку. Моя делегация считает, что это особенно касается сотрудничества в области экономического развития, и мы рады, что идеи, выдвинутые в докладе Генерального секретаря, получили широкое признание. Однако поддержка на словах — это одно, а поддержка делами — совершенно другое. Генеральный секретарь совершенно справедливо указал на это и призвал государства-члены не ограничиваться словами, а перейти к конкретным действиям. Моя делегация поддерживает этот призыв Генерального секретаря.

Г-н Шумахер (Германия) (*говорит по-английски*): От имени моего правительства я хотел бы выразить признательность и уважение Организации Объединенных Наций за работу, проделанную за последние 12 месяцев, то есть за тот год, когда еще 17 человек отдали свою жизнь при исполнении обязанностей сотрудников Организации Объединенных Наций в различных международных ситуациях, многие из них погибли в результате насилия, совершенного преступниками, так и не понесшими за это наказание. Только это одно служит мрачным напоминанием о том, что международное сообщество все еще далеко от достижения своих высоких целей в отношении мирного и процветающего сотрудничества на благо человечества.

На Саммите тысячелетия, в Заключительной декларации и последующих общих прениях вновь был дан четкий анализ существующих в мире неравноправия и несправедливости; на этом форуме также прозвучали политические заявления о намерении о том, как их преодолеть. Поэтому все еще существует острая необходимость принятия действенных и немедленных мер по решению этих проблем. Во всеобъемлющем ценном докладе Генерального секретаря отражены огромные усилия, которые Организация Объединенных Наций предпринимает, с тем чтобы ответить на эти многие вызовы. Давайте же присоединимся к Секретариату и высветим те конкретные меры, которые мы, государства-члены, предпринимает в целях оказания поддержки и продвижения общего дела вперед.

Я хочу остановиться только на двух моментах. Первый касается нашего, то есть Германии, вклада в скорейшее осуществление доклада Брахими, или, по крайней мере, его части. Второй — стремления к созданию более инклюзивной Организации Объединенных Наций, к «глобальному партнерству».

В докладе посла Брахими подчеркивается, что без устойчивого развития не может быть прочного мира и безопасности. Доклад акцентирует наше внимание на двух задачах, стоящих сегодня перед операциями в пользу мира: задаче повышения качества подготовки кадров и задаче сокращения времени реагирования. Для осуществления новых многофункциональных операций по поддержанию

мира требуется большее число квалифицированного полицейского персонала и гражданских экспертов. В число экспертов могут входить как сотрудники гражданской полиции и наблюдатели за проведением выборов, так и эксперты в области права и управления, а также медицинские бригады и подразделения по разминированию. Подготовка такого сложного развертывания должна начинаться задолго до того, как возникнет необходимость в проведении миротворческих операций Организации Объединенных Наций, и будет сформулирован их мандат. Быстрое реагирование имеет принципиально важное значение.

Руководствуясь этими соображениями, министерство иностранных дел Германии в июле 1999 года создало немецкий международный центр подготовки гражданского персонала для международных миротворческих миссий. Одной из его целей является создание кадрового резерва экспертов, которые могут быть использованы для выполнения самых разнообразных задач, а не только задач, связанных с одним-единственным типом развертывания операций. В этом и заключается наш непосредственный вклад в создание резерва квалифицированного персонала, который по просьбе может, как рекомендует Группа Брахими, быть предоставлен в распоряжение Организации Объединенных Наций — или Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе — в любой точке мира, быстро и в соответствии с конкретными нуждами любой данной миссии. Уже имеется специальная база данных по гражданскому персоналу в целях создания квазирезервного механизма для оказания поддержки международных миссий на критически важном начальном этапе, когда существует особо острая потребность в квалифицированных сотрудниках.

Эти курсы сейчас открыты и для международных участников и неправительственных организаций. Мы планируем предоставить возможность готовить кадры тем странам, которые не имеют собственных баз подготовки гражданского персонала. Для граждан тех стран, которым трудно нести расходы по подготовке, мы планируем предоставлять определенные стипендии. К концу 2000 года будет подготовлено четыреста человек. В этой связи для нас возникает срочная необходимость наладить сотрудничество с другими

международными центрами подготовки в целях создания унифицированных норм подготовки.

Позвольте мне вернуться ко второму важному вопросу — нашему стремлению к созданию более инклюзивной Организации Объединенных Наций, и процитировать часть пункта 5 исторической Декларации тысячелетия, содержащейся в резолюции 55/2:

«Мы считаем, что главной задачей, стоящей перед нами сегодня, является обеспечение того, чтобы глобализация стала позитивным фактором для всех народов мира. Это связано с тем, что хотя глобализация открывает широкие возможности, ее благами сейчас пользуются весьма неравномерно и неравномерно распределяются ее издержки... Именно поэтому глобализация может обрести полностью всеохватывающий и справедливый характер лишь через посредство широкомасштабных и настойчивых усилий по формированию общего будущего, основанного на нашей общей принадлежности к роду человеческому во всем его многообразии».

Эти идеи получили особое освещение в выступлениях министра иностранных дел Фишера и его коллег в ходе недавних общих прений.

Я хотел бы привлечь внимание к дополнительному пункту повестки дня «На пути к глобальному партнерству», который Германия предложила внести в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Хорошо известно, что глобализация и сложные глобальные задачи во многих областях привели к появлению и возрастающему значению новых глобальных действующих лиц, особенно представителей гражданского общества, и, в частности, транснационального бизнеса. Генеральный секретарь справедливо придает особую важность надлежащему участию этих новых действующих лиц в работе Организации Объединенных Наций.

Германия, как и ряд других стран, считает, что государства-члены должны конструктивно обсудить эти вопросы в целях разработки нацеленного, четкого и целостного подхода, который был бы всеохватывающим и не оставлял ни одну региональную группу без внимания. Руководствуясь этими соображениями, мы уже проводим консультации с рядом заинтересованных государств

из всех регионов, с тем чтобы совместно внести проект резолюции по этому вопросу на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы готовы приложить все усилия, чтобы получить самый широкий консенсус в этом вопросе, и признательны за то, что полученная на сегодняшний день реакция внушает оптимизм.

Генеральный секретарь дал нам совет засучить рукава и заняться делом осуществления смелых обещаний, сделанных главами государств и правительства в ходе Саммита тысячелетия, и мы сделали попытку последовать его совету. Я буду признателен, если государства-члены воспользуются немецким центром подготовки кадров для международных миротворческих миссий и помогут нам найти плодотворный консенсус по нашему проекту резолюции «На пути к глобальному партнерству».

Г-н Линг (Беларусь): Поскольку это мое первое выступление на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в качестве Постоянного представителя республики Беларусь, позвольте мне прежде всего поздравить Вас на Вашем посту Председателя пятьдесят пятой сессии этого важнейшего органа Организации Объединенных Наций и пожелать Вам успехов в выполнении Ваших функций.

Обсуждение такого важного документа, как доклад Генерального секретаря о работе Организации Объединенных Наций, в рамках нынешней сессии приобретает особые, уникальные по своей значимости акценты. Глубокий, фундаментальный анализ основных тенденций развития современного мира, сделанный главами государств и правительств в рамках Саммита тысячелетия и получивший свое развитие в ходе общеполитической дискуссии, заставляет нас с особой ответственностью рассматривать сегодняшнюю дискуссии.

Беларусь отмечает высокий профессионализм Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Кофи Аннана в руководстве Объединенными Нациями в течение прошедшего года. Мы стали свидетелями поистине грандиозной работы по укреплению Организации Объединенных Наций и определению основных приоритетов ее развития в будущем. Доклад

Генерального секретаря — важное звено в этой работе.

Прошедший год, как справедливо напоминает нам Генеральный секретарь, подтвердил, что международное сообщество еще не сумело подойти достаточно близко к достижению своих основных целей, определенных преамбулой Устава. За истекший период не удалось избавить человечество от бедствий войны и утвердить гармонию прав человека, социальный прогресс и улучшение жизни людей при большей свободе и равенстве всех субъектов международного права. Мы приветствуем тот факт, что Организация Объединенных Наций не осталась равнодушной к такому положению дел. Инициативы Генерального секретаря по проведению независимого расследования ситуации в Сребренице и Руанде, а также учреждение Группы высокого уровня по повышению эффективности миротворческих операций во главе с г-ном Брахими — наглядное тому подтверждение. Скорейший анализ доклада этой Группы и определение механизмов реализации ее рекомендаций нам представляется жизненно важным с точки зрения повышения эффективности процесса миротворческой функции Организации Объединенных Наций.

Народам наших стран необходим мир. Беларусь, выполняя в полном объеме свои обязательства перед Организацией, в уходящем столетии внесла важный вклад в этот процесс, отказавшись от обладания ядерным оружием. Президентом и министром иностранных дел моей страны было подтверждено намерение Беларуси активно содействовать процессу разоружения. Уже в ходе нынешней сессии нами были депонированы документы о ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и IV Протокола об ослепляющем лазерном оружии к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычных вооружений, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Беларусь будет продолжать отстаивать благородную по своей сути инициативу создания пространства, свободного от ядерного оружия, в Центральной и Восточной Европе.

Правительство Беларуси с интересом изучило раздел доклада, касающийся санкций. Мы согласны

с выводом Генерального секретаря о том, что данные меры принудительного характера не всегда приносят одинаковые результаты, и в последнее время эффективность их ставится под сомнение. Более того, страдающей стороной в этом контексте часто оказываются третьи государства. Беларусь в этом смысле не является исключением. Поэтому мы приветствуем предложение, сделанное в ходе общей дискуссии министром иностранных дел Чехии г-ном Яном Каваном относительно создания в рамках Организации Объединенных Наций специальной группы, аналогичной Группе г-на Брахими, для подробного и непредвзятого анализа всего комплекса вопросов, связанных с санкциями. Беларусь готова принимать активное участие на всех этапах работы данной группы.

Анализируя раздел доклада «Выполнение гуманитарных обязательств», делегация Республики Беларусь вновь хотела бы привлечь внимание к чернобыльской проблематике. Сегодня, в преддверии 15-й годовщины аварии, мы продолжаем утверждать, что данная проблема является не только болью Беларуси. И президентом, и министром иностранных дел Беларуси Уралом Латыповым была отмечена роль Организации Объединенных Наций в преодолении последствий аварии. Мы искренне надеемся, что Объединенные Нации окажут содействие в поиске дальнейших форм сотрудничества с Беларусью в этом направлении.

Саммит тысячелетия, принятая на нем Декларация ставят перед Организацией много важных задач. Часть работы по обновлению Организации Объединенных Наций начата в прошлом году. Это подтверждает доклад Генерального секретаря, рассматриваемый нами сегодня. Но основная работа впереди. И Беларусь готова к активной реализации поставленных целей.

Г-н Ельчэнко (Украина) (*говорит по-английски*): Символический характер 2000 года и созыв исторического Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций неизбежно скажутся на рассмотрении каждого из пунктов повестки дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Это особенно верно в отношении рассмотрения доклада Генерального секретаря о работе Организации (A/55/1). Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Генерального секретаря за этот

важный документ, в котором содержится краткое и продуманное описание деятельности Организации Объединенных Наций за прошедший год.

Наша делегация считает, что перспективный подход к оценке успехов и неудач Организации Объединенных Наций за последние 12 месяцев лучше всего соответствовал бы духу Ассамблеи тысячелетия. В ходе только что завершившихся общих прений мы слышали постоянные призывы к действиям по выполнению обязательств, взятых на Саммите тысячелетия. Поэтому ориентированный на действия подход действительно необходим для превращения обещаний Саммита в реальность.

Я сосредоточу внимание на той части доклада о работе Организации, которая касается поддержания международного мира и безопасности. Украина полностью поддерживает слова, которыми Генеральный секретарь открывает эту часть доклада:

«Достижение устойчивого мира и безопасности для всех стран и народов остается такой же важной целью Организации Объединенных Наций на пороге XXI века, как и на момент создания Организации более полувека тому назад». (A/55/1, пункт 29)

Уроки прошедшего десятилетия в плане поддержания мира и безопасности ярко подтвердили незаменимость Организации Объединенных Наций, но они также выявили ее серьезные слабости и недостатки. Поэтому не случайно, что задача устранения этих слабостей и недостатков вышла на передний план обсуждений сейчас, когда Организация вступает в новое столетие. Позвольте остановиться на основных областях, где изменения действительно крайне необходимы.

Украина вместе с Генеральным секретарем приветствует рост внимания государств-членов к предотвращению конфликтов. В последние 10 лет наша страна последовательно выступала за необходимость укрепления этого направления деятельности Организации Объединенных Наций. Мы согласны с тем, что очень важно поддерживать существующее широкое стремление к повышению потенциала Организации Объединенных Наций в плане эффективных превентивных действий.

В этой связи я хотел бы подтвердить предложение, выдвинутое президентом Украины Леонидом Кучмой, о разработке всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов. Выступив на проходивших на высшем уровне заседаниях двух главных органов Организации Объединенных Наций — на Саммите тысячелетия и на саммите Совета Безопасности, — президент Украины высказал ряд предложений относительно возможных конкретных элементов такой стратегии. В частности одним из ее ключевых компонентов могло бы быть создание региональных центров Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов. Другим составным элементом могли бы стать операции по предотвращению конфликтов, которые должны занять в ней видное место как качественно новая модель деятельности по поддержанию мира.

Признание значения предотвращения конфликтов должно также найти проявление в каждодневной работе Совета Безопасности. Например, Генеральный секретарь сообщает нам в своем докладе об учреждении в Департаменте по политическим вопросам Группы превентивных мер, которая проводит регулярные заседания для выявления конфликтных ситуаций, в отношении которых можно применить превентивные меры (A/55/1, пункт 42). На наш взгляд, было бы действительно целесообразным, если бы Группа превентивных мер начала проводить регулярные брифинги для Совета Безопасности.

В докладе Генерального секретаря отмечается, что за прошедший год произошло значительное расширение операций по поддержанию мира. Это расширение деятельности совпало с началом членства Украины в Совете Безопасности. В этой связи с этой высокой трибуны я хотел бы с гордостью заявить о том, что с тех пор, как Украина стала членом этого органа, не было ни одной новой операции по поддержанию мира и ни одного значительного расширения уже существующих миссий, ни в Демократической Республике Конго, ни в Сьерра-Леоне, ни в южной части Ливана, ни в Косово, ни в Восточном Тиморе, ни в Эфиопии и Эритрее, в которую бы моя страна не предоставила должным образом подготовленный и оснащенный персонал. Приверженностью Украины миротворческим операциям объясняется наша

решимость содействовать укреплению этого главного инструмента Организации Объединенных Наций в деле осуществления ее главной обязанности по обеспечению международного мира и безопасности. Мощным стимулом для этих усилий стал саммит Совета Безопасности, завершившийся принятием ряда весьма важных инициатив, в том числе принятием обязательства по подготовке четко сформулированных, надежных и практически осуществимых мандатов. Украина намерена уделить особое внимание практическому осуществлению другого обязательства, принятого на саммите Совета Безопасности, а именно, укреплению процесса консультаций между этим органом и странами, предоставляющими войска.

Также чрезвычайно важно в срочном порядке рассмотреть соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира (A/55/305). Нам стало известно, что Генеральный секретарь уже взял на себя обязательство осуществить перемены, за которые он несет ответственность. Сегодня утром Совет Безопасности приступил к обсуждению рекомендаций, относящихся к сфере его компетенции. Генеральная Ассамблея также должна откликнуться на призыв Генерального секретаря в срочном порядке рассмотреть рекомендации Группы. В этой связи Украина считает, что Специальный комитет по операциям по поддержанию мира является самым подходящим форумом для рассмотрения этого доклада и призывает его Бюро созвать специальную сессию, чтобы начать дискуссию с целью безотлагательного представления Генеральной Ассамблее соответствующих рекомендаций. Мы также считаем важным создание механизма регулярных консультаций между Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Секретариатом по вопросам осуществления рекомендаций Группы.

Последний вопрос, который я хотел бы затронуть, касается экономических санкций, вводимых Советом Безопасности в целях поддержания или восстановления мира и безопасности. Украина не может не согласиться с весьма четкими выводами, содержащимися в докладе Генерального секретаря, касающихся эффективности и негативных последствий санкций. В этой связи я хотел бы вновь подчеркнуть твердое

мнение Украины о том, что крайне необходимо разработать четкую и последовательную процедуру установления и отмены санкций, учитывающую интересы гражданского населения, а также интересы третьих стран. Мы считаем важным сохранение введенной недавно Советом Безопасности практики, установление временных ограничений для санкций во время их введения. Чрезвычайно важно разработать объективные критерии и механизмы для оценки эффективности санкций и их воздействия, в том числе последствий для государства, в отношении которого эти санкции устанавливаются. Мы также поддерживаем идею немедленной отмены санкций, в тех случаях, когда имеются достаточные основания считать, что они достигли поставленной цели. Украина полна решимости продолжать поддерживать усилия, направленные на обеспечение того, что Генеральный секретарь охарактеризовал как

«преобразование санкций в более мощное средство сдерживания и предотвращения конфликтов». (A/55/1, п. 101)

Позвольте мне в заключение подчеркнуть готовность Украины продолжать следовать своему решению принимать активное участие в общих усилиях, направленных на укрепление Организации Объединенных Наций.

Г-н Алеман (Эквадор) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его ежегодный доклад о работе Организации (A/55/1), в котором содержится всеобъемлющий обзор деятельности Организации за отчетный период, и рассматриваются препятствия и проблемы, с которыми может столкнуться Организация Объединенных Наций в будущем. В целом Организация по-прежнему остается наиболее подходящим форумом для поисков путей справедливых и прочных решений в областях, являющихся предметом весьма серьезной озабоченности для международного сообщества, а именно, обеспечение мира и безопасности, выполнение гуманитарных обязательств, сотрудничество в интересах развития, международно-правовой порядок и права человека.

Как отмечается в докладе, главная задача Организации Объединенных Наций состоит в поддержании международного мира и безопасности. Я полностью согласен с

утверждением о том, что характер и масштаб причин конфликтов изменились. Во время холодной войны идеологическая конфронтация и нарушение границ представляли собой наиболее серьезные факторы дестабилизации мира, однако в настоящее время большинство конфликтов носят внутренний характер, и главной угрозой для международной безопасности в таких конфликтах является нарушение основных прав человека целых народов.

Моя делегация хотела бы подчеркнуть и ясно сформулировать два соображения, которыми она будет руководствоваться в ходе своей деятельности в этой области. Во-первых, мы считаем, что вопросы прав человека не подпадают исключительно под сферу действия внутренней юрисдикции государств, они также регулируются Уставом, который является международным договором, и обязательства в рамках Устава имеют обязательную юридическую силу для всех подписавших его сторон. Во-вторых, мы считаем, что политические недостатки и историческое наследие, нашедшие отражение в органах, несущих ответственность за поддержание международного мира и безопасности, не должны использоваться в целях узаконивания международных репрессивных мер, на какие бы высокие гуманитарные принципы они не опирались. Коллективные действия, требующие применения силы, должны осуществляться в строгом соответствии с положениями главы VII принятого в Сан-Франциско Устава, и действия, предпринимаемые вопреки этим положениям, подрывают авторитет Организации и организационную стабильность этих механизмов.

В этой связи я хотел бы дать высокую оценку похвальным усилиям Группы высокого уровня по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, которые были отражены в так называемом докладе Брахими (A/55/305). Содержание доклада и изложенные в нем рекомендации заслуживают трезвого и реалистического анализа нашей Организации, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла иметь в своем распоряжении окрепший и обновленный механизм, с помощью которого она сможет эффективно выполнять все более сложные задачи, стоящие перед ней в этой области. Безусловно, этот процесс должен осуществляться без ущерба для универсально признанных

руководящих принципов, лежащих в основе ее деятельности.

Вопросы мира и безопасности, а также прямо противоположные им понятия насилия и нестабильности не должны рассматриваться в отрыве от вопросов социально-экономического благосостояния народов. Развитие является главной задачей наций, движущихся по пути достижения прогресса. Основная цель развития состоит в создании возможностей для повышения благосостояния каждого человека, и достижение этого благосостояния с свою очередь предполагает наличие прочной основы для развития человека и упрочения демократии. Эти устремления должны стать неотъемлемой частью наших общих усилий, однако они являются реальностью лишь для небольшой группы стран, для остальных же они по-прежнему остаются в области теории, которой предстоит еще сбыться. В рамках своих национальных усилий по обеспечению более высокого уровня социально-экономического прогресса, развивающиеся страны сталкиваются с множеством проблем. Эти проблемы остаются нерешенными в течение десятилетий и усугубляются последствиями глобализации, в рамках которой главный упор делается на развитие свободных рынков, конкуренцию и новые коммуникационные технологии, а не на обеспечении того, чтобы этими возможностями могли пользоваться все страны и все слои населения во всем мире.

В этом контексте содержащиеся в докладе Генерального секретаря идеи и предложения заставляют международное сообщество задуматься и принять решительные меры. Я согласен с Генеральным секретарем в том, что самая важная цель Организации Объединенных Наций в области развития должна по-прежнему состоять в искоренении нищеты. Для осуществления этой цели необходимо создать соответствующие механизмы, которые способствовали бы тому, чтобы глобализация была выгодна всем странам, независимо от уровня их развития. Настало время разработать руководящие принципы для управления процессом глобализации, который все еще находится на стадии формирования.

Концепция коллективной ответственности в международных отношениях, ставшая принципом международного права, нашла свое отражение в

мандате Саммита тысячелетия, который четко определяет центральную роль Организации Объединенных Наций в этом плане. В новом тысячелетии все государства-члены должны взять на себя историческую ответственность по укреплению многосторонних механизмов в целях создания более справедливого миропорядка, а значит более мирного и безопасного.

В этой связи усилия Организации по созданию норм регулирования международных отношений во всех областях человеческой деятельности заслуживают одобрения. Такой вклад Организации Объединенных Наций должен укрепить сложный процесс взаимозависимости, являющийся следствием нового международного порядка и требующий строго и неукоснительного соблюдения его правил, что необходимо для претворения теории в практику.

Содержащиеся в докладе Генерального секретаря соображения подводят нас к мысли о том, что Организация Объединенных Наций, учитывая важность стоящих перед ней новых и ответственных задач, как никогда нуждается в финансовой поддержке государств-членов, чтобы она могла осуществлять цели в области международного мира и развития. Та политическая поддержка Организации, о которой государства-члены заявили в ходе Саммита тысячелетия, должна быть подкреплена надлежащей финансовой помощью. Размеры предоставляемой помощи должны соответствовать реальной платежной способности каждого государства, поскольку уровень развития разных стран существенно отличается, и более бедные страны не должны брать на себя дополнительную ответственность, которая может еще более затруднить их экономическое и социальное развитие. Только через систему, которая признает эти различия и предусматривает возможность прогнозирования, мы сможем обеспечивать жизненно необходимые ресурсы и гарантировать осуществление принципа справедливого распределения финансового бремени.

Г-н Шимонович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы выразить свою благодарность за всеобъемлющий доклад, который охватывает широкое поле деятельности Организации за прошедший год. Данный пункт повестки дня дает нам возможность конкретно

задуматься о работе Организации и повседневных задачах, которые вставали перед ней в течение этого знаменательного года.

Как говорится в докладе, никакой другой вопрос не требует столь много внимания и ресурсов, как вопрос об обеспечении мира и безопасности. Потребность в Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов, поддержания мира, миростроительства и другой последующей деятельности будет по-прежнему определять главные направления деятельности Организации. В то же время своевременное и адекватное реагирование Организации на такие потребности в целом определяют ее полезность для всех ее государств-членов.

Государства-члены должны учесть признание Генеральным секретарем того факта, что

«коллективная безопасность не может более узко трактоваться как отсутствие вооруженных конфликтов, будь то между государствами или внутри их. (A/55/1, пункт 31)

Доклад совершенно справедливо призывает к применению новаторских подходов в управлении комплексными операциями по поддержанию мира, в том числе и таких подходов, которые не ограничиваются узкими институциональными и административными рамками в поисках всеобъемлющих решений. В этом плане Хорватия согласна с мнением Генерального секретаря относительно того, что международное сообщество обязано принимать меры в случаях широкомасштабных нарушений международно признанных основных прав человека.

Уроки Сребреницы, Руанды и совсем недавно Сьерра-Леоне еще раз, среди прочего, продемонстрировали важное значение ясных, четко сформулированных и выполнимых мандатов Совета Безопасности. Однако даже самые лучшие мандаты останутся на бумаге, если не будет проявлена политическая воля и обеспечена поддержка и необходимые ресурсы для его осуществления.

Мы считаем, что Организации может быть полезен опыт Хорватии, которая из страны, куда направлялись миротворцы, превратилась в страну, предоставляющую войска для миротворческих операций. В этой связи мы надеемся, что в ходе

этой сессии будет наконец определен мандат небольшой Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) в Хорватии и что Хорватия расширит свое участие в других миротворческих операциях.

Совершенно очевидно, что операции по поддержанию мира нуждаются во всеобъемлющем и существенном пересмотре. В этой связи хорватский министр иностранных дел в своем заявлении, с которым он выступил перед Генеральной Ассамблеей 13 сентября, приветствовал доклад Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира (A/55/305). Хорватия поддерживает процесс реформ во всех его аспектах, в том числе и формирование концепции и принятие мандатов Советом Безопасности, комплексное планирование и поддержку миссий, быстрое развертывание и установление сроков работы миссий, а также реструктуризацию Департамента операций по поддержанию мира.

Организация Объединенных Наций продолжает осуществлять свою деятельность в постоянно меняющейся международной обстановке. Безопасности человека угрожают не только конфликты, но и чрезвычайные ситуации, вызванные стихийными бедствиями. Независимо от причин, разрушительные последствия этих бедствий для людей, их экономического благосостояния и окружающей среды принимает огромные масштабы вследствие существующей глобальной взаимозависимости. За последние десять лет возросла востребованность Организации Объединенных Наций в области координации гуманитарной деятельности, осуществляемой на основе межучрежденческого подхода. Необходимо отдать должное достижениям Организации Объединенных Наций в этой области, начиная от Косово и Восточного Тимора до Венесуэлы и Мозамбика.

Хорватия с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые ядерными державами в ходе Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в 2000 году. Тем не менее прогресс в области всеобщего разоружения продолжает оставаться sporadическим. Кроме того, Организация Объединенных Наций по-прежнему играет важную

роль в области разминирования во многих странах, которые по-прежнему страдают от этого бедствия даже тогда, когда многие другие проблемы, связанные с конфликтом, уже давно разрешены.

В прошлом году был достигнут значительный прогресс в области прав человека, особенно в том, что касается укрепления и дальнейшего развития международного кодекса прав человека. В октябре 1999 года Генеральная Ассамблея приняла Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, который уже подписали 62 государства-члены, в том числе и Хорватия. Он вступит в силу к концу нынешнего года. Тем не менее следует отметить, что проблема незаконной торговли женщинами является одной из тех нерешенных проблем, которые необходимо рассмотреть. Кроме того, необходимо обеспечить включение вопросов, касающихся инвалидов, в экономическую политику и политику развития.

Организация Объединенных Наций добилась значительного прогресса в области правовой защиты детей на международном уровне, что подтверждается тем фактом, что Конвенцию о правах ребенка ратифицировало большинство государств-членов. Однако Хорватия считает, что вопрос о защите детей на региональном и местном уровнях до сих пор не решается надлежащим образом, особенно в том, что касается неравенства в получении образования. Организация должна сыграть свою роль в этом процессе.

Еще нельзя дать окончательную оценку процессу глобализации. Скорее можно сказать, что пока мы располагаем множеством фактов, касающихся характеристик этого процесса, его выгод и негативных последствий. В этой связи принятая Экономическим и Социальным Советом Декларация министров о возможностях информационных и коммуникационных технологий в достижении целей развития и необходимости преодоления «цифрового» разрыва представляет собой важный вклад Организации Объединенных Наций.

Аналогичным образом на должном уровне идет подготовка к мероприятию высокого уровня по вопросу финансирования в целях развития, которое запланировано на следующий год. Широкие консультации, проводимые в настоящее время с

участием бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации, помимо других основных мировых экономических субъектов открывают обнадеживающие перспективы для необходимой поддержки на широкой основе результатов этого мероприятия под эгидой Организации Объединенных Наций.

Хорватия по-прежнему всецело поддерживает принцип обеспечения финансирования Организации на прочной устойчивой и равноправной основе. В этой связи мы рассчитываем на процесс реформы в отношении как шкалы регулярных взносов, так и шкалы взносов на операции по поддержанию мира, что в конечном счете приведет к подтверждению принципа платежеспособности как основы для начисления взносов государств-членов. Аналогичным образом Хорватия выступает за укрепление и активизацию Организации, включая реформу ее основных органов. По мнению Хорватии, необходимо уделить должное внимание восстановлению правильного соотношения между главными органами Организации Объединенных Наций, особенно между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

Г-н Ван Инфань (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всесторонний и весьма информативный ежегодный доклад о работе Организации. В докладе подробно освещаются все аспекты работы Организации за прошедший год, и он заслуживает самого тщательного изучения.

На только что завершившемся Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций главы государств и правительств государств-членов рассмотрели и подытожили опыт работы Организации Объединенных Наций за минувшие 55 лет и приняли Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, в которой вновь подтвердили свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Разработав план деятельности Организации в новом веке и в новом тысячелетии, Саммит наметил важные руководящие принципы для нашей работы.

Я хотел бы остановиться в своем выступлении сегодня на трех вопросах. Прежде всего я коснусь вопроса об операциях в пользу мира.

Как указал в своем докладе Генеральный секретарь,

«Достижение устойчивого мира и безопасности для всех стран и народов остается... важной целью Организации Объединенных Наций». (A/55/1, пункт 29)

В новой ситуации операции в пользу мира остаются важным средством выполнения Организацией Объединенных Наций своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности. Опыт прошедших лет показывает, что роль Совета Безопасности в этой области незаменима, а его авторитет остается бесспорным.

Ответственность и политическое руководство Совета Безопасности в области поддержания мира следует таким образом сохранять и укреплять. В то же время цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, а также давно сложившиеся принципы осуществления операций в пользу мира, такие как нейтралитет, согласие сторон в конфликте и применение силы лишь в порядке самообороны должны по-прежнему соблюдаться.

Несмотря на свой вклад в дело международного мира и безопасности, поддержание мира ни в коем случае не является панацеей. Для того, чтобы повысить эффективность операций Организации Объединенных Наций в пользу мира, мы должны рассмотреть как признаки, так и первопричины проблем. Иными словами, мы должны попытаться вскрыть подлинные причины конфликта. В этой связи мы надеемся, что Организация Объединенных Наций будет придавать серьезное значение положению в Африке и расширит свое присутствие там, с тем чтобы решить проблемы на этом континенте.

Что касается «дилеммы интервенции», делегация Китая считает, что поскольку на Организацию Объединенных Наций ложится основная ответственность за поддержание международного мира, она должна вносить более позитивный вклад в прекращение широкомасштабных гуманитарных кризисов и предотвращение трагических массовых убийств ни в чем не повинного гражданского населения.

Однако в то же время мы также полностью отдаем себе отчет в сложности международной интервенции и опасности неприемлемой интервенции. Любая интервенция должна быть санкционирована Советом Безопасности и должна быть направлена на устранение первопричин конфликта, а не на затягивание его урегулирования, на содействие примирению сторон в конфликте, а не на разжигание ненависти и конфронтации. Крупные державы и входящие в блоки страны должны уважать суверенитет и территориальную целостность страны, вовлеченной в конфликт, а не использовать гуманитарную интервенцию для вмешательства в ее внутренние дела или разжигание новых конфликтов.

В минувшем году наблюдался быстрый рост количества и масштабов новых миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Однако усилия по поддержанию мира в Сьерра-Леоне и других странах так и не дали ожидаемых результатов, что выявило проблемы в нынешних операциях в пользу мира и необходимость проведения реформы. В этой связи весьма своевременным является доклад, представленный группой по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, назначенной Генеральным секретарем. Делегация Китая высоко оценивает усилия посла Брахими и других членов группы. Мы считаем, что в докладе выдвинут ряд полезных рекомендаций в отношении совершенствования операций Организации Объединенных Наций в пользу мира, которые, как мы считаем, заслуживают глубокого изучения соответствующими органами Организации Объединенных Наций. Рекомендации, которые пользуются широкой поддержкой и могут быть легко реализованы, следует осуществить незамедлительно. Мы надеемся на проведение дискуссии по этому докладу и готовы внести соответствующий вклад в операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Во-вторых, я хотел бы затронуть вопрос о развитии. Еще одной важной задачей Организации Объединенных Наций является принятие активных мер в связи с глобализацией и обеспечением общего развития всего человечества. Продолжающееся наступление глобализации создает огромные проблемы, равно как и открывает возможности. Развивающиеся страны испытывают на себе главным образом отрицательные последствия этого

процесса. Поэтому Организация Объединенных Наций должна сыграть соответствующую роль в уменьшении разрыва между бедными и богатыми странами и в содействии общему процветанию международного сообщества, с тем чтобы обеспечить равное использование всеми странами выгод, связанных с глобализацией, и не допустить дальнейшего увеличения разрыва между Севером и Югом и поляризации мира.

Организации Объединенных Наций должна уделить первоочередное внимание вопросу развития, существенно увеличить — а не уменьшить — объем выделяемых ею ресурсов в этой области, и действительно сделать борьбу с нищетой своей наиболее важной целью в области развития, как это указано в докладе Генерального секретаря. Мы высоко оцениваем заметные усилия, уже предпринятые Организацией Объединенных Наций, и ее достижения в этой области. Мы надеемся, что в соответствии с требованиями новой ситуации она проведет углубленный анализ негативного воздействия глобализации на усилия по борьбе с нищетой. В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций выдвинуто немало конкретных задач по борьбе с нищетой. Мы надеемся, что Секретариат как можно скорее представит перечень подробных мер по их осуществлению, с тем чтобы они не остались навсегда лишь на бумаге.

Третье, глобальная стратегическая стабильность является основой обеспечения безопасности во всем мире, и Договор об ограничении систем противоракетной обороны от 1972 года (Договор по ПРО) является важным краеугольным камнем обеспечения глобальной стратегической стабильности. Принятие подавляющим большинством членов Генеральной Ассамблеи на пятьдесят четвертой сессии резолюции о сохранении и соблюдении Договора об ограничении систем противоракетной обороны (A/RES/54/54) представляет собой призыв большинства стран мира к определенным странам сохранить и строго соблюдать Договор по ПРО. Организация Объединенных Наций должна и далее уделять пристальное внимание мерам, осуществляемым одной страной в целях развертывания национальной системы обороны в ущерб глобальной стратегической стабильности, и должна предпринять необходимые шаги в целях

недопущения дальнейшего развития этих опасных усилий. Незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений порождает серьезные проблемы в области безопасности и в социальной и экономической областях для развивающихся стран в целом и для стран Африки в особенности. Международное сообщество должно воспользоваться проведением международной конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая будет проходить в будущем году, а также подготовительным процессом, и изыскать пути скорейшего урегулирования этой проблемы.

(Заместитель Председателя г-н Ревака (Габон) занимает место Председателя)

Мы убеждены в том, что на основе согласованных усилий государств-членов Организация Объединенных Наций, как самая представительная и самая важная межправительственная организация сегодняшнего мира, активизирует свою деятельность в новом веке, руководствуясь целями и принципами, изложенными в Уставе.

Г-н Вохидов (Узбекистан): Пользуясь возможностью, хочу прежде всего поздравить Председателя с избранием на этот высокий и ответственный пост. Уверен, что под его руководством нынешняя историческая Ассамблея тысячелетия добьется впечатляющих результатов. Также хотел бы присоединиться ко всем, выразившим благодарность Председателю предыдущей пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству г-ну Тео-Бен Гурирабу за эффективную организацию ее работы, а также подготовку Саммита тысячелетия.

Позвольте поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о работе Организации, содержащий много ценных идей практически по всем аспектам деятельности нашего сообщества. Содержащиеся в нем предложения и концепции заслуживают самого внимательного изучения. Ввиду ограниченности времени в своем выступлении хотел бы более подробно остановиться на тех вопросах, которые, в контексте проблем эпохи глобализации, требуют самого пристального внимания со стороны

международного сообщества и представляют особую озабоченность для нашей республики.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, имеющая знаменательный и символический характер, проводится под знаком повышенного и пристального внимания со стороны международного сообщества к актуальным вопросам международной повестки дня, которые нам предстоит обсудить в ближайшие несколько месяцев.

Пятьдесят пятая сессия Генеральной Ассамблеи начала свою работу с исторического по своему значению Саммита тысячелетия — международного форума, в работе которого приняло участие беспрецедентное число глав государств и правительств. Это явилось свидетельством нашего общего стремления выйти на уровень понимания происходящих исторических перемен, осознания всепроникающей взаимозависимости современного мира и демонстрацией нашей приверженности фундаментальным принципам, заложенным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Мы полностью разделяем положение доклада Генерального секретаря о том, что одной из фундаментальных проблем современного мира в преддверии нового столетия продолжает оставаться необходимость обеспечения международной безопасности и стабильности. Мы глубоко убеждены, что лидирующую роль в этом вопросе призвана играть Организация Объединенных Наций, будучи наиболее авторитетной и универсальной международной организацией.

Сегодня достаточно очевидно, что в существующих условиях глобализации, когда мир тесно взаимосвязан и неделим, не может быть всеобъемлющей международной безопасности без достижения безопасности регионов и национальной безопасности отдельных государств. Представляется, что принцип глобализма является и будет оставаться одним из основных и существенных критериев процесса разоружения и нераспространения. В этой связи Узбекистан выступает за строгое и неукоснительное соблюдение всеми государствами международного режима ядерного нераспространения и разоружения. Без этого невозможно говорить о

стратегической стабильности ни на глобальном, ни на региональном уровне.

Однако, наряду с принципом глобализма, в процессе ядерного разоружения становится очевидным важное значение региональных факторов, которые могут в значительной степени как способствовать, так и препятствовать укреплению всеобщего режима ядерного нераспространения и разоружения. В этом аспекте необходимо подчеркнуть, что создание по инициативе государств регионов зон, свободных от ядерного оружия, является существенным вкладом в укрепление режима нераспространения, разоружения и, более всего, в процесс поддержания международного мира и безопасности.

В этой связи особую значимость приобретает международно-правовая легитимизация инициативы Узбекистана о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Мы высоко ценим усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Кофи Аннана, Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, возглавляемого заместителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-ном Дханалолой, а также Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе по поддержке текущего процесса по созданию нашей зоны и, в частности, деятельности региональной экспертной группы, работающей над завершением проекта договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Как отметил президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в ходе Саммита тысячелетия, современные вызовы и риски требуют динамичной адаптации всей системы и механизмов Организации Объединенных Наций к сложным реалиям и перспективам, выработки новых подходов к обеспечению мира, безопасности и стабильности.

Необходимое для этого реформирование Организации Объединенных Наций означает, по нашему мнению, принятие комплекса мер по повышению ее роли и значимости прежде всего в решении региональных и глобальных проблем.

В этом контексте, на наш взгляд, представляется необходимым реформирование

Совета Безопасности Организации Объединенных Наций путем расширения состава его постоянных членов как за счет развитых, так и развивающихся стран. Германия и Япония, подтвердившие свою важную роль в мировой политике и, что немаловажно, являющиеся основными спонсорами финансирования деятельности самой Организации Объединенных Наций, многих проектов и программ гуманитарного и миротворческого характера, имеют полное право быть представленными в числе постоянных членов Совета.

Далее, мы считаем важным дальнейшее обеспечение оперативности Генерального секретаря в реагировании на глобальные и региональные вызовы путем расширения его полномочий.

Мы согласны с тем, что необходимо дальнейшее усиление роли и ответственности Совета Безопасности в вопросах предотвращения вооруженных конфликтов, эффективного использования инструментов и механизмов мирного разрешения противостояния и споров, включая использование для разрешения конфликтов, продолжающихся длительное время, так называемого механизма «принуждения к миру».

Как отметил президент Республики Узбекистан в своем выступлении на Саммите тысячелетия, в современном мире на смену остаткам и рецидивам «холодной войны» опасными детонаторами подрыва мира и стабильности на авансцену выходят международный терроризм и экстремизм, агрессивный национализм и сепаратизм. Необходимо признать, что терроризм превратился в один из главных вызовов и угроз международной безопасности и стабильности современности. В связи с этим мы надеемся, что в деятельности нашей Организации этому вопросу будет придано ведущее значение.

Говоря об актуальности и злободневности усиления борьбы международного сообщества против возрастающей угрозы международного терроризма, Узбекистан приветствует предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о проведении в рамках Организации Объединенных Наций Международной конференции по борьбе с терроризмом.

Настало время четко уяснить, что противостоять терроризму и экстремизму можно

только в том случае, если будет организована борьба не только с их проявлениями, но и прежде всего с теми международными центрами, которые, располагая большими финансовыми и другими возможностями, организуют, направляют и обеспечивают террористов самыми современными техническими средствами, оружием и финансами.

Борьба с терроризмом требует скоординированных международных усилий, широкого признания прав государств на защиту своих граждан от террористических нападений. Данные положения демонстрируют актуальность рассмотрения в рамках Организации Объединенных Наций инициативы Узбекистана о создании в рамках Организации Объединенных Наций Международного центра по борьбе с терроризмом, выдвинутой президентом Исламом Каримовым на Стамбульском саммите Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В этой связи Узбекистан вновь призывает членов Организации поддержать данную инициативу и скорейшим образом приступить к ее практической реализации.

В докладе Генерального секретаря уделено значительное внимание вопросу наркоугрозы. Данная проблема имеет комплексный характер и усугубляется тенденцией сращивания двух наиболее опасных явлений современности — международного терроризма и наркобизнеса. Миллиардные доходы, получаемые от нелегальной торговли наркотиками, служат для оказания финансовой поддержки международному терроризму.

В этом плане важное значение приобретает реализация не на словах, а на деле договоренности государств «большой восьмерки» по искоренению источников финансирования террористической деятельности.

В Декларации тысячелетия, принятой в ходе Саммита тысячелетия и определяющей основные направления совместных усилий в XXI веке, государства — члены Организации Объединенных Наций выразили свою решимость предпринять согласованные действия в борьбе против международного терроризма и удвоить усилия по осуществлению принятого обязательства поставить заслон всемирной проблеме наркотиков. В этой связи выражаем уверенность, что организуемая

совместно Управлением Организации Объединенных Наций по контролю за наркотиками и предотвращению преступности, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и правительством Узбекистана Международная конференция высокого уровня «Укрепление безопасности и стабильности в Центральной Азии: интегрированный подход к противодействию распространению наркотиков, организованной преступности и терроризму», которая состоится в Ташкенте 19–20 октября, внесет свой позитивный вклад в реализацию принятых обязательств.

В заключение хотел бы вновь поддержать основную идею доклада Генерального секретаря нашей Организации о том, что на пороге нового тысячелетия мы должны взять на себя ответственность и, воспользовавшись нынешним историческим моментом, преодолеть имеющиеся разногласия и препятствия, объединить наши усилия для достижения поставленных перед нами благородных целей и освободить нашу планету от разрушительных войн и конфликтов, экологических, социальных и экономических кризисов и катаклизмов.

Г-н Самхан (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Генеральному секретарю за его усилия по управлению деятельностью Организации Объединенных Наций. Мы хотим также поблагодарить его за доклад, содержащийся в документе A/55/1, а также за содержащуюся в нем ценную информацию, в которой четко отражена роль нашей Организации в решении постоянно усложняющихся международных проблем и задач.

В изложенных Генеральным секретарем в его докладе соображениях воплощены идеи и предложения, которые могли бы содействовать совершенствованию деятельности Организации Объединенных Наций в рамках ее мандата, определенного в Уставе. Наиболее важным направлением этой деятельности является поддержание международного мира и безопасности. Объединенные Арабские Эмираты придают большую важность роли нашей международной Организации в сдерживании межгосударственных и внутригосударственных конфликтов и согласны с концепцией Генерального секретаря в отношении коллективной безопасности, о которой говорится в

пункте 31 его доклада. Эта концепция охватывает грубые нарушения прав человека, широкомасштабные перемещения гражданского населения, международный терроризм, пандемию СПИДа, незаконную торговлю наркотиками и оружием, а также стихийные бедствия наряду с огромным разрывом между развитыми и развивающимися странами в социально-экономической сфере и в сфере развития человека. Для изыскания конкретных путей решения этих проблем на национальном, региональном и международном уровнях необходимо единство международного сообщества.

Сотрудничество государств-членов и их приверженность целям и принципам Устава, а также соглашениям в области международного права и другим международным документам, регулирующим международные отношения, имеют важное значение для предотвращения конфликтов и миростроительства. Поэтому мы поддерживаем усилия Генерального секретаря, направленные на совершенствование потенциала Организации Объединенных Наций вести в сотрудничестве с региональными и международными организациями борьбу за недопущение и предотвращение войн и споров. Мы также поддерживаем его мнение о том, что

«...на практике миростроительство предусматривает выдвижение инициатив, содействующих поощрению национального примирения и справедливости, уважению прав человека и законности». (A/55/1, пункт 94)

В докладе Генерального секретаря отмечается, что, хотя в прошлом году наблюдалось значительное увеличение числа миротворческих операций Организации Объединенных Наций, некоторые из них не увенчались успехом из-за того, что стороны в конфликтах не продемонстрировали необходимую политическую волю, а также из-за административных и финансовых проблем, присущих любой операции по поддержанию мира. Поэтому мы поддерживаем позитивные и конструктивные предложения и рекомендации Генерального секретаря, включенные в доклад Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, возглавлявшейся Лахдаром Брахими. Мы призываем к выделению на регулярной основе людских и финансовых ресурсов для содействия усилиям различных гражданских и

гуманитарных организаций и судебных органов, направленным на смягчение последствий таких конфликтов — усилиям, направленным на обеспечение репатриации перемещенных лиц; на ускорение процесса реинтеграции бывших комбатантов в общество; на борьбу с нарушениями прав человека, в том числе прав людей, находящихся в оккупации, и на привлечение к ответственности лиц, виновных в их совершении; на защиту международных гражданских служащих на местах; а также на оказание международной политической и финансовой поддержки государствам-членам в их усилиях по установлению стабильности, а также достижению устойчивого социально-экономического развития.

Генеральный секретарь указывает в пунктах 102, 103 и 104 своего доклада, что разоружение — в частности, ликвидация оружия массового уничтожения и ядерного оружия — является важным элементом стратегии Организации Объединенных Наций, направленной на обеспечение безопасности и защиты стран и народов. Объединенные Арабские Эмираты считают, что государства, в частности малые страны, имеют право укреплять свой оборонный потенциал, с тем чтобы быть в состоянии решать возникающие перед ними региональные проблемы в области безопасности и оберегать свой суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость. Однако в то же время Объединенные Арабские Эмираты не поддерживают государства, политика которых направлена на обладание запрещенными видами оружия, что ведет к эскалации напряженности и подрыву стабильности на международном и региональном уровнях. Поэтому мы призываем эти государства пересмотреть свои позиции и проводить более транспарентную и объективную политику, что будет способствовать изысканию справедливых и надежных средств мирного урегулирования конфликтов между ними и их соседями, в соответствии с принципами международного права.

Мы также поддерживаем призыв Генерального секретаря осуществлять мероприятия в развитие многообещающих результатов конференции 2000 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. В ответ на этот

призыв обладающим ядерным оружием государствам следует постепенно ликвидировать свои ядерные арсеналы. Это будет способствовать созданию стабильной и безопасной международной ситуации.

В главе II доклада Генерального секретаря, посвященной вопросам выполнения гуманитарных обязательств, содержится четкий обзор мероприятий, осуществленных Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями — Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией. Эти учреждения играют видную роль в оказании гуманитарной помощи, а также помощи в области развития, образования, защиты окружающей среды, в экономической области и области борьбы с болезнями и смягчения последствий стихийных бедствий во многих странах, в особенности в наименее развитых.

Мы признательны за все конструктивные и позитивные усилия, прилагаемые этими специализированными учреждениями в данных областях, включая усилия обществ Красного Креста и Красного Полумесяца. Для поддержки этих гуманитарных усилий и усилий в области образования международному сообществу, в частности развитым странам, надлежит оказывать финансовую и техническую помощь этим учреждениям в выполнении возложенных на них функций. Международное сообщество должно также оказывать помощь пострадавшим странам в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Мы полностью согласны с Генеральным секретарем в его оценке имеющихся социальных и экономических условий, в том числе проблем нищеты и задолженности, с которыми сталкиваются многие развивающиеся страны, в особенности самые бедные из них. В докладе четко подмечены задачи и проблемы, с которыми сталкиваются эти страны, — задачи и проблемы, которые порождают гражданские и региональные войны.

С учетом этой реальности международному сообществу следует уделять этим проблемам и их последствиям то значительное внимание, которого

они заслуживают. Это можно было бы сделать на основе учреждения равноправного и справедливого экономического порядка — порядка, в разработке которого приняли бы участие сами развивающиеся страны, — с тем чтобы привнести стабильность и рост в международную экономическую ситуацию.

Весьма важные рекомендации и предложения, выдвинутые в ходе исторического Саммита тысячелетия, который прошел в начале этого месяца, подчеркнули ту значительную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в нынешней международной ситуации. Эта Организация является естественным и надлежащим форумом для решения международных глобальных задач, и необходимо содействовать осуществлению ее целей и принципов, в частности в свете многогранного процесса глобализации и многих других изменений в нынешних международных отношениях. Поэтому мы должны перестроить Организацию Объединенных Наций, укрепить ее финансовую и кадровую базу и усовершенствовать ее многообразную деятельность, с тем чтобы она могла выполнять свои важные задачи, в том числе в сфере урегулирования нынешних конфликтов, миростроительства и обеспечения устойчивого развития на благо всего человечества.

Г-н Фонсека (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад о работе Организации. Для нас это отличное руководство: в нем показано, как мандаты, определенные государствами-членами, трансформируются в повседневную работу Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций стремится реагировать на новые вызовы, с которыми сталкивается человечество. В рамках миротворческих операций приходится решать все больше задач и выполнять новые функции, что обусловлено неуклонно усложняющейся ситуацией на местах. Под эгидой Организации Объединенных Наций создаются новые программы для решения проблем, носящих трансграничный и транснациональный характер.

Организацией были приняты также меры, призванные содействовать искоренению нищеты, неграмотности и заразных заболеваний. Усилия по борьбе со СПИДом являются тому примером.

Инициатива Глобального компакта стала важным новшеством, направленным на формирование широкой коалиции в пользу правительства не могут добиться многого в одиночку. Участие гражданского общества, неправительственных организаций и частного сектора является ключевым фактором в решении задач, намеченных Организацией Объединенных Наций во многих областях, включая развитие и соблюдение основополагающих прав человека. Эти примеры показывают, что, по сути, Организация Объединенных Наций продвигается в правильном направлении.

Саммит тысячелетия стал благоприятной возможностью для подтверждения нашей приверженности укреплению механизмов, с помощью которых мы могли бы регулировать воздействие новых и иногда противоречивых сил, которые определяют наше время. Саммит тысячелетия предоставил мировым лидерам возможность оценить достижения в сфере многосторонних отношений, а также предстоящие задачи. Проведение Саммита стало само по себе успехом и отразило престиж Организации и ее Генерального секретаря.

В прозвучавших на Саммите заявлениях, в ходе обсуждений «за круглым столом» и в принятой Декларации были намечены новые благородные цели для Организации. Сейчас настало время заняться решением этих задач в повседневной деятельности Организации. Как верно заметил Генеральный секретарь, сейчас мы должны приступить к преобразованию в конкретные действия смелых обязательств, взятых главами наших государств и правительств. Проблема в том, как сделать это, как преодолеть незначительный консенсус по общим принципам и предпринять конкретные шаги по осуществлению обязательств.

Уже представлены конкретные предложения в том, что касается миротворческих операций. Доклад Брахими является результатом всеобъемлющего обзора работы Организации в этой области. Сейчас первый заместитель Генерального секретаря готовит план по осуществлению содержащихся в нем рекомендаций, который будет представлен на рассмотрение государств-членов.

Бразилия приветствует эти инициативы. Наши миротворческие операции возросли по численности и сложности, что вызывает напряжение потенциала Организации в плане эффективного выполнения новых мандатов.

Как сказано в докладе Брахими, мандаты должны быть четкими, вызывающими доверие и выполнимыми. Мы должны обеспечить, чтобы мандат миротворческой операции соответствовал конкретным требованиям данной ситуации. Ясно, что окончательное решение всегда основано на политической оценке. Тем не менее мы можем повысить шансы на успех, если мандат будет также основан на достоверной информации и надежных технических рекомендациях. Поэтому рекомендация укрепить потенциал Секретариата по сбору и анализу информации является весьма уместной и должна быть рассмотрена должным образом.

Нам необходимо увеличить численность сотрудников Секретариата, которые определяют направление деятельности воинских и полицейских контингентов. Кроме того, проблем и чувства разочарования можно было бы в значительной степени избежать, если бы мы прибегали к достаточно простой идее, согласно которой лучше не учреждать миссию вообще, чем учреждать такую миссию, которая является ущербной с самого ее возникновения.

Практическое осуществление даже нескольких рекомендаций этого доклада потребует существенных дополнительных ресурсов. Нам необходимо конкретным образом наметить наиболее реальные источники необходимых ресурсов.

Участники Саммита тысячелетия также определили приоритетные цели в сферах искоренения нищеты и развития. К сожалению, в нашем распоряжении нет руководящих принципов по искоренению нищеты и развития, которые были бы сопоставимы по актуальности с докладом Брахими (A/55/305) в сфере поддержания мира.

Мы приняли на себя обязательства сократить к 2015 году в два раза численность населения мира, доход которого составляет менее одного доллара в день, и долю людей, страдающих от голода. Но как можно добиться этой цели? Следует ли нам добиваться ее самостоятельно на национальном

уровне? Какая форма сотрудничества требуется на международном уровне?

Если мы желаем добиться того, чтобы глобализация стала для развивающихся стран не злом, а благом, то мы обязаны устранить существенные диспропорции в международных потоках торговли и инвестиций. Необходимо приложить усилия как на международном, так и на национальном уровнях. Расширение международного сотрудничества необходимо сочетать с рациональной деятельностью политических систем и уважением прав человека на национальном уровне.

Для искоренения нищеты необходимо соединить более благоприятное международное окружение с подтверждением приверженности на государственном уровне задаче уделения в процессе развития главного внимания интересам человека.

Саммит тысячелетия вновь продемонстрировал, что Организация Объединенных Наций является единственным законным инструментом для международных усилий. Саммит показал, что воплощаемые Организацией Объединенных Наций ценности и идеалы сохраняют свою актуальность. Укрепление многосторонних органов является единственным возможным направлением деятельности. Поэтому наша задача состоит в том, чтобы дать ответ на выраженные участниками Саммита чаяния на основе активизации многосторонней деятельности во всех ее аспектах.

Г-н Вальдес (Перу) (*говорит по-испански*): Делегация Перу хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад о работе Организации (A/55/1). В его докладе отражена деятельность Организации Объединенных Наций в различных сферах, а также те вызовы, которые международному сообществу придется принять в начале нового столетия.

Он напоминает нам о сложном характере задачи, обладающей экономическими, социальными, гуманитарными и, наконец, политическими аспектами, которыми нам придется заниматься в этом тысячелетии, а также о важности, которую государства-члены Организации Объединенных Наций на коллективной и индивидуальной основе придают стабильности, международному миру и безопасности.

С самого начала своей деятельности в Организации Объединенных Наций Перу строит свою политику на твердой приверженности принципам и целям Устава. Кроме того, моя страна последовательно демонстрирует свою особую приверженность многосторонней деятельности на региональном или глобальном уровнях в урегулировании международных проблем.

Эта в целом принципиальная позиция подкрепляется нашей деятельностью на двустороннем уровне и проявляется в соглашениях о демаркации границ и других касающихся добрососедских отношений вопросов, которые давно ждут своего разрешения Эквадором и Чили. Исходя из нашей убежденности в важности мира, наши шаги в процессе переговоров с этими странами определялись убежденностью в том, что достигнутые соглашения будут оказывать положительное воздействие на социальное и экономическое развитие наших стран и региона, поскольку приведут к ослаблению напряженности и сокращению военных расходов.

Именно поэтому я хотел бы подчеркнуть важность усилий, которые международному сообществу необходимо приложить для постепенного и реалистического процесса продвижения к цели общего разоружения, который является нравственным и практическим императивом, о чем мы постоянно должны помнить. Вместе с тем моя делегация хотела бы подтвердить, что в конечном итоге цель всеобщей безопасности может быть достигнута только на основе равноправного развития всех наций. Хочу подтвердить, что самым значительным вкладом в упрочение мира является поощрение развития. Мне хотелось бы видеть установление в докладе более тесной взаимосвязи между этими двумя благородными целями.

В соответствии с принципами Устава Организация Объединенных Наций наделена основополагающим направлением, охват и масштабы которого предоставляют ее органам динамичный и решительный мандат. Однако этот мандат в новых обстоятельствах развивается на основе появления новых концепций и даже толкований Устава, которые можно усмотреть в практике Совета Безопасности, в частности, с точки зрения превентивной дипломатии.

При разработке мандатов некоторых операций по поддержанию мира не всегда проявляется верность принципам Устава или уважение к конкретным задачам всех и каждого органов Организации Объединенных Наций, в особенности, Генеральной Ассамблеи, которая является наиболее представительным и тем самым наиболее демократическим органом системы.

Моя делегация также готова к сотрудничеству с Генеральным секретарем в осуществлении его новых предложений и внимательно изучит предложения, содержащиеся в докладе Брахими, с тем чтобы повысить эффективность деятельности Организации Объединенных Наций в этой важной сфере в целях обеспечения защиты государств и безопасности и благополучия их населения, а также уважения основополагающих прав людей.

Мы согласны с тем, что Генеральный секретарь уделяет приоритетное внимание деятельности по предотвращению международных конфликтов, а также важности укрепления секретариата операций по поддержанию мира. Вместе с тем моя делегация хотела бы обратить внимание на рост расходов, связанных с увеличением количества операций и чрезмерным воздействием этих операций на такие страны, как моя, когда вызванные таким участием расходы сопряжены с большими затруднениями.

Моя делегация также хотела бы заявить о своей солидарности в связи со значительными жертвами, на которые приходится идти персоналу Организации Объединенных Наций при осуществлении достойных высокой оценки усилий по поддержанию мира и осуществлению прав человека в таких странах, как Восточный Тимор, Сьерра-Леоне, Конго, Эритрея и Эфиопия. Моя страна вносит существенный вклад в проведение Организацией этих важных мероприятий.

Мы поддерживаем Генерального секретаря в его поиске новых путей согласия и новых инструментов и механизмов повышения эффективности деятельности Организации Объединенных Наций в деле выполнения своего основного мандата. Сложный характер международных проблем выдвигает необходимость участия Организации Объединенных Наций в других сферах деятельности, в которых проблемы носят более явный социальный и экономический

характер. Нам хотелось бы видеть применение превентивной дипломатии для урегулирования таких проблем.

К сожалению, напряженная деятельность Организации Объединенных Наций в деле сохранения и установления мира свидетельствует о том, что окончание «холодной войны» не привело к возникновению дивиденда мира, на который рассчитывало международное сообщество.

Напротив, как подчеркивается в докладе, растет число местных конфликтов, особенно в некоторых регионах планеты, в частности, в Африке. Мы также отмечаем негативное воздействие глобализации в экономической области, поскольку здесь проявляется разрыв между богатыми и бедными. В этой связи можно предвидеть опасность большей маргинализации для значительной части человечества с точки зрения положительного экономического момента, которым другие пользуются в результате применения технологий.

На этом этапе поиска новых инструментов и параметров деятельности мы не должны забывать о том, что сотрудничество в интересах развития остается условием выживания наших страна в качестве наиболее действенного инструмента обеспечения благополучия наших народов в соответствии с Уставом.

Перу согласна с необходимостью рассмотрения проблемы искоренения нищеты в качестве одной из наиболее важных целей Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений в силу того, что она является единственной международной организацией, мандат которой включает аспекты мира, безопасности, благополучия населения, развития и прав человека.

У Организации Объединенных Наций имеется уникальная возможность вплотную заняться решением проблемы ликвидации нищеты. Все государства-члены обязаны добиться цели, поставленной в Декларации тысячелетия: сократить вдвое к 2015 году долю населения, живущего в условиях крайней нищеты. Благодаря разработанной в Перу национальной стратегии нам удалось остановить тенденцию роста масштабов нищеты, стабилизировать ее и даже снизить ее уровень. В период между 1990 и 1997 годами

масштабы крайней нищеты в Перу сократились с 27 до 14 процентов. Бедные страны, к числу которых относится и моя страна и которые предпринимают решительные усилия для решения этой сложной проблемы, не могут не выразить свое удовлетворение в связи с тем, что Организация уделяет все больше внимания задаче ликвидации нищеты.

Перу с признательностью отмечает все более широкую и эффективную координацию деятельности всех органов Организации Объединенных Наций в области искоренения нищеты и принятие надлежащих последующих мер в контексте осуществления соглашений, достигнутых на конференциях по вопросам социального развития, проводившихся под эгидой Организации Объединенных Наций. Но я хотел бы уточнить, что эту цель никоим образом не следует рассматривать в отрыве от устойчивого роста или всестороннего социального развития, причем необходимо уделить особое внимание серьезной проблеме безработицы, которая является одной из главных причин нищеты и снижения качества жизни в наших странах. Поэтому надлежащее рассмотрение на регулярной основе вопросов, связанных с финансированием развития, включая сферу торговли, имеет огромную важность, поскольку без необходимых ресурсов мы не сможем добиться наших целей в сфере экономического роста, равно как и в сфере социального развития.

Перу хотелось бы, чтобы в докладе Генерального секретаря больше внимания было уделено этому важному вопросу и чтобы были более четко выделены такие существенные проблемы, как протекционизм в торговле, чрезмерное бремя внешней задолженности и условия выплаты долга, необходимость установления адекватного уровня официальной помощи на цели развития, который соответствовал бы обязательствам, принятым в отношении наших стран. Кроме того, нам хотелось бы видеть более серьезный анализ влияющих на иностранные инвестиции факторов и в особенности случаев дискриминации, с которой сталкиваются развивающиеся страны в международной финансовой, валютной и торговой системе. Все эти вопросы, которые тесным образом связаны с проблемами развития, заслуживают того, чтобы

Организация Объединенных Наций уделила им первостепенное внимание.

Мы также не можем не остановиться на том, как в докладе освещается вопрос устойчивого развития. Мы полностью согласны с определенными в докладе целями и с мнением о том, что проблемы носят сложный и многогранный характер. Мы с удовлетворением отмечаем успехи, достигнутые в ряде важнейших областей, к примеру, на переговорах по Картахенскому протоколу по биологической безопасности к Конвенции о биологическом разнообразии.

Вместе с тем мы считаем, что в докладе следовало бы использовать более решительный подход к выполнению обязательств, принятых в отношении изменения климата, и, в частности, включить в него рекомендацию о скорейшем вступлении в силу Киотского протокола к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. У нас также имеются оговорки в отношении взаимосвязи между окружающей средой и торговлей, о которой говорится в докладе. Эти вопросы заслуживают более глубокого анализа и более внимательного подхода. Перу не может согласиться со столь вольной трактовкой тезиса о взаимодополняющем характере вопросов окружающей среды и стратегии в области торговли в условиях отсутствия четкого консенсуса в рамках Всемирной торговой организации.

Г-н Ка (Сенегал) (*говорит по-французски*): В начале своего выступления я хотел бы сказать о том, что сегодняшнее заседание, посвященное обсуждению доклада Генерального секретаря о работе Организации (A/55/1), носит уникальный характер — ведь оно проводится сразу же после исторического Саммита тысячелетия, в котором приняли участие 150 — беспрецедентное число — глав государств и правительств, прибывших сюда для того, чтобы обсудить главный вопрос о роли Организации Объединенных Наций в XXI веке.

В своем докладе Ассамблее тысячелетия (A/54/2000) Генеральный секретарь с подлинной дальновидностью и четким видением деятельности Организации дает обзор многочисленных сложных задач и вопросов, которые нам непременно придется решать как сообществу наций. Изложенные в этом докладе предложения и меры нацелены на обеспечение мира, безопасности,

стабильности и подлинной солидарности между государствами и народами.

Конкретные идеи и предложения, включенные в Декларацию тысячелетия, позволят разработать общее и согласованное видение роли Организации Объединенных Наций, которая будет лучше оснащена и будет обладать более широкими возможностями для урегулирования проблем, возникающих в связи с изменением реальностей современного мира.

Один из наиболее серьезных вопросов, стоящих перед этой первой сессией Ассамблеи в новом тысячелетии, несомненно, касается нашей способности мобилизовать усилия и энергию на постепенное и практическое осуществление принятых нашими главами государств и правительств решений на основе совместных и согласованных действий всего мирового сообщества. Мы должны помнить о том, что граждане мира стали очевидцами торжественных обещаний и обязательств, принятых нашими лидерами, и что все они рассчитывают на то, что резолюции и первоочередные цели, принятые и определенные лидерами наших государств, окажут влияние на их повседневную жизнь. Поэтому нам необходимо сохранить импульс Саммита и, самое главное, поддержать «дух тысячелетия».

В этой связи я хотел бы привлечь внимание к ряду проблем, которые, как представляется, имеют важное значение для нашего ответа на эти вопросы. Прежде всего, как отмечали многие главы государств и правительств как во время Саммита тысячелетия, так и в ходе дискуссий за «круглым столом», главным вызовом является глобализация. В результате этого явления возникла новая ситуация в международных отношениях, которая приводит к ликвидации государственных границ и созданию единого пространства, «глобальной деревни», пульс которой оказывает серьезное воздействие на жизнь наших народов.

Глобализация открывает много возможностей, но в настоящее время лишь ограниченное число богатых стран пользуются ее преимуществами, в то время как значительное большинство стран подвергаются риску дальнейшей маргинализации. В этом контексте мы должны попытаться приложить совместные усилия для обеспечения того, чтобы этот процесс оказывал позитивное воздействие на

все народы мира, а не превратился в силу, которая будет действовать лишь в одном направлении, усугубляя несправедливость и неравенство между богатым, процветающим и господствующим Севером, с одной стороны, и Югом, который становится еще беднее и лишен всяких перспектив на реальное развитие, с другой.

С учетом того, что Организация Объединенных Наций воплощает в себе чаяния народов мира на жизнь в условиях мира и на достижение экономического и социального прогресса, она должна в срочном порядке приступить к корректировке процесса глобализации на основе изыскания надлежащих решений, возможно, посредством проведения международной конференции по проблеме глобализации, которая была бы прежде всего нацелена на поощрение не глобализации нищеты, а глобализации процветания.

Мы должны также взяться за решение еще одной проблемы, имеющей не меньшее значение, — это поддержание международного мира и безопасности, которое остается долгосрочной целью, поскольку мы должны помнить о многих губительных и самых различных конфликтах, создающих угрозу для самой структуры государств во многих районах мира, не говоря уже о том, что эти конфликты приносят страдания мирному населению. Моя делегация еще вернется к вопросу о причинах этих конфликтов, особенно тех, которые омрачают небо в Африке, когда Генеральная Ассамблея будет рассматривать рекомендацию Рабочей группы по вопросу о конфликтах в Африке.

Сейчас я хотел бы только сказать, что эти кризисы разжигаются и в значительной степени поддерживаются незаконным распространением и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, а также противопехотных мин. Для борьбы с этой страшной бедой мы должны мобилизовать все свои усилия, предпринять совместные действия и энергичные инициативы, с тем чтобы добиться полной ликвидации этих угроз.

Точно так же мы должны уделить особое внимание докладу Брахими об операциях Организации Объединенных Наций в пользу мира (A/55/305), в рекомендациях которого излагаются соответствующие условия для претворения в жизнь более совершенной миротворческой доктрины, в

большей степени отвечающей реальностям современного мира.

В этом контексте еще одним условием является проведение реформы Совета Безопасности, а это означает преобразование данного важнейшего органа, отвечающего за поддержание международного мира и безопасности, в более репрезентативный, демократичный, транспарентный и авторитетный орган. Моя делегация еще вернется к этим вопросам, когда мы будем рассматривать доклад Рабочей группы по реформе Совета Безопасности и доклад Брахими.

Если мы хотим превратить Организацию Объединенных Наций в современный механизм, способный решать основные задачи XXI века, то мы, совершенно очевидно, должны повысить роль Генеральной Ассамблеи и рационализировать деятельность других основных органов; в то же время все государства-члены должны делать свои взносы в бюджет без всяких условий и вовремя.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций к тому, чтобы она больше, чем когда-либо ранее, координировала свою деятельность с деятельностью международных финансовых учреждений, таких как Международный валютный фонд, Всемирный банк и Всемирная торговая Организация.

Сегодня мы являемся свидетелями поразительного парадокса. Часто говорят, что никогда ранее в мире не было такой степени процветания и такого значительного продвижения по пути научно-технического прогресса. Но в то же время более 800 млн. человек не получают достаточного питания и 1,2 млрд. человек живут в крайней нищете, и их удел — неграмотность, безработица, болезни и такие пандемии, как СПИД и малярия.

Такое положение невыносимо для нашего сознания, поскольку мы знаем, что средства для искоренения нищеты и связанных с нею бедствий существуют и что нам нужна прежде всего такая всемирная коалиция, которая руководствовалась бы искренним стремлением сделать что-то конкретное для решения этой проблемы путем увеличения официальной помощи в целях развития, списания задолженности и координации борьбы со всеми основными болезнями.

Сейчас, когда мы стоим на пороге нового столетия и когда мы должны действовать в духе Декларации тысячелетия, государства — члены нашей Организации должны принять конкретные меры для формирования альянса или партнерства нового типа в целях развития, чтобы XXI век стал веком всемирной коалиции в интересах всеобщего процветания. Это серьезная задача, которую мы должны решить для того, чтобы построить более справедливый новый международный гуманитарный порядок. Но это в то же время и разумный шаг на пути к устранению причин конфликтов и, благодаря этому, на пути к обеспечению стабильности в мире.

В заключение мне хотелось бы подчеркнуть и подтвердить, как это сделали главы государств и правительств до меня, собравшись здесь на торжественный Саммит тысячелетия, что Организация Объединенных Наций играет незаменимую роль в строительстве новой политической, экономической и культурной жизни нашего мирового сообщества. Организация Объединенных Наций и ее система могут сделать это мировое сообщество более гуманным путем выработки решений, которые будут служить маяком для будущих поколений людей.

У нас нет иного выбора, кроме этой дороги надежд, которая неизбежно идет к укреплению многостороннего и универсального подхода.

Г-н Хасми (Малайзия) (*говорит по-английски*): Моя делегация признательна Генеральному секретарю за его всеобъемлющий и глубокий доклад о работе Организации (A/55/1). Мы благодарим его за то, что он поднял важные вопросы, представляющие интерес для международного сообщества, хотя некоторые из этих вопросов могут быть спорными. Государства-члены должны серьезно рассмотреть эти вопросы, учитывая в первую очередь те ожидания, которые были порождены Саммитом тысячелетия.

Ясно, что, несмотря на нынешние усилия, Организация по-прежнему сталкивается с определенными проблемами, связанными в первую очередь с кризисами во многих частях мира. Для урегулирования этих кризисов международное сообщество должно предпринимать более согласованные усилия в целях объединения ресурсов и координации усилий, чтобы добиться

максимального эффекта. Кроме того, очевидно, что, как считает Генеральный секретарь, формирование культуры предотвращения — это более эффективный, более долговременный и менее дорогостоящий способ решения проблем, чем простой реагирование на бедствия, будь то стихийные или вызванные человеком.

Более тесное и более эффективное сотрудничество и более высокая степень координации между различными международными учреждениями и Организацией Объединенных Наций имеют особое значение для решения этих многочисленных проблем. Однако следует реагировать на вызовы таким образом, чтобы Организацию Объединенных Наций не могли обвинить в избирательном подходе или пристрастности. Это важно для защиты авторитета Организации и для того, чтобы она пользовалась уважением.

Генеральный секретарь затронул также «дилемму интервенции» и отметил сильную реакцию государств-членов на вопрос о гуманитарной интервенции, который он поставил первый раз в своем докладе для пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Он справедливо отметил, что эта проблема сводится прежде всего к ответственности перед лицом массовых нарушений прав человека в условиях, когда на карту поставлена жизнь людей. Это такой вопрос, который мы должны обдумать все вместе, и мы должны прийти к общему пониманию того, какой должна быть наша коллективная реакция на такие ситуации. Ясно, что международное сообщество не может сидеть сложа руки, когда происходят такие массовые человеческие трагедии. Однако наряду с этим существует необходимость соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций, и прежде всего такие принципы, как невмешательство во внутренние дела государств и уважение их суверенитета.

Перед нами стоит задача: найти золотую середину, но таким образом, чтобы можно было спасти человеческие жизни, но при этом не растоптать суверенитет государств. Мы по-прежнему считаем, что, хотя это вопрос спорный, следует провести откровенное и глубокое обсуждение этой концепции. Мы верим в пользу конструктивного обсуждения этой темы, а не ее удушения. Однако при этом мы должны

руководствоваться принципами Устава и не должны отбрасывать их, поскольку они служат той самой основой, на которой была построена Организация Объединенных Наций. Поддержка прав человека не должна наносить ущерба суверенным правам государств.

Генеральному секретарю следует воздать честь за учреждение под председательством посла Брахими Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира с целью проведения тщательного обзора миротворческих операций Организации Объединенных Наций и выработки рекомендаций по совершенствованию существующих механизмов. Мы высоко оцениваем представленные этой Группой всеобъемлющий доклад и смелые рекомендации, которые заслуживают серьезного и срочного рассмотрения государствами-членами. Мы согласны с Генеральным секретарем и Группой в том, что необходимо кардинально пересмотреть механизмы осуществления миротворческих операций Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их эффективности и жизнеспособности в условиях современных конфликтных ситуаций, в которых они проводятся. Совершенно очевидно, что сделать для этого нужно многое, в том числе не в последнюю очередь необходимо безотлагательно укрепить требуемыми людскими ресурсами ощущающий острую нехватку кадров Департамент операций по поддержанию мира. Не менее важно обеспечить увеличение объемов ресурсов, выделяемых на цели эффективного поддержания мира на местах, — и это касается как финансовых средств, так и предоставляемых государствами-членами воинских контингентов.

В конечном счете действенность миротворческих операций зависит от наличия и денег, и людей. Нынешние и будущие миротворческие операции представляют собой динамичный процесс. По характеру они становятся все более многодисциплинарными в ответ на все более усложняющийся характер современных конфликтов. Убеждены, что многодисциплинарный или всеохватывающий подход будет способствовать устранению не только последствий конфликтов, но и, что важнее, их первопричин, которые по характеру зачастую являются социально-экономическими.

Санкции остаются легитимным и законным средством принуждения государств к соблюдению международно признанных норм межгосударственных отношений. К сожалению, они часто ложатся тяжелым бременем на население, что наглядно иллюстрируется сегодня сохраняющейся чрезвычайно тяжелой гуманитарной ситуацией в Ираке. Международному сообществу надлежит серьезно заняться этим вопросом, с тем чтоб облегчить страдания иракского народа, даже несмотря на то, что остаются неурегулированными вопросы, касающиеся обеспечения мира и безопасности и судьбы без вести пропавших граждан Кувейта и третьих стран, а также кувейтской собственности. Для восстановления нормальной обстановки в этом регионе все эти проблемы надо разрешить до конца.

Моя делегация воодушевлена прилагаемыми Советом Безопасности усилиями в направлении выработки и введения более сфокусированных и целенаправленных санкций — так называемых умных санкций — и отказа от использования парализующих всеобъемлющих санкций, которые, совершенно очевидно, являются одной из форм коллективного наказания. В будущем санкции — вводимые лишь в случае крайней необходимости — должны применяться с абсолютно конкретными целями, должны быть четко целенаправленными и ограничиваться конкретными сроками. Их надлежит отменять сразу, как только они достигли своей цели и больше не пригодны для данной ситуации, как уже должно было быть сделано в отношении санкций, установленных против Ливии и Судана.

Разоружение будет оставаться для международного сообщества делом все превосходящей важности до тех пор, пока вооружения — будь то ядерные или обычные — остаются на планете главной угрозой миру, стабильности и благополучию человечества. Моя делегация особенно обеспокоена угрозой, создаваемой оружием массового уничтожения, особенно оружием ядерным, но также и химическим и биологическим. В наступающем столетии нам следует с еще большей решимостью коллективно трудиться во имя их полной ликвидации. В этой связи мы считаем исключительно своевременными и уместными предпринимаемые Генеральным секретарем усилия по привлечению внимания к опасностям,

создаваемым разработкой и испытаниями ракет большой дальности, а также к угрозе, которой чревата возможная разработка национальной системы противоракетной обороны. Мы разделяем обеспокоенность многих стран тем, что развертывание подобной оборонительной системы могло бы подстегнуть новую гонку вооружений и подорвать усилия в области ядерного разоружения и нераспространения.

Моя делегация по-прежнему придает важное значение историческому консультативному заключению Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием и его применения. Мы сожалеем о том, что по сей день прилагается слишком мало серьезных усилий в целях добросовестного проведения и доведения до конца переговоров, ведущих к ядерному разоружению. Усилия в этом направлении в Конференции по разоружению по-прежнему наталкиваются на противодействие государств, обладающих ядерным оружием. Перспективы освобождения планеты от ядерного оружия стали еще более тусклыми с появлением на сцене новых ядерных держав.

Приветствуя результаты Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия 2000 года по рассмотрению действия Договора, в частности недвусмысленное обязательство обладающих ядерным оружием государств относительно полной ликвидации ядерного оружия, мы по-прежнему чрезвычайно скептически оцениваем перспективы мобилизации политической воли, необходимой для выполнения этих обязательств. Послужной список обладающих ядерным оружием государств большого доверия не вызывает: в нем содержится довольно много обещаний, но весьма мало действий. И поэтому тем государствам, которые не обладают и не желают обладать ядерным оружием, остается только поддерживать и продолжать кампанию за освобождение планеты от ядерного оружия. В связи с этим нам надлежит твердо поддержать призыв Генерального секретаря к созыву международной конференции для рассмотрения вопроса о ядерном оружии.

Что касается обычных вооружений, то мы по-прежнему напуганы и встревожены распространением обычных вооружений, в том числе стрелкового оружия, и их поставками в

развивающиеся страны, содействующими продолжению войн в третьем мире, подобных тем, которые полыхают в Африке и для которых характерно применение не только стрелкового оружия, но и все более совершенных высокотехнологичных обычных вооружений, настойчиво проталкиваемых на рынок стран третьего мира торговцами оружием из развитых стран. Поэтому мы с нетерпением ожидаем предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех её аспектах, которая, мы надеемся, займется этой категорией вооружений, ставших причиной, кстати говоря, гибели наибольшего числа людей за всю историю человеческих конфликтов.

Акты насилия в отношении гражданского населения, число которых растет, явно неприемлемы для международного сообщества и должны подвергаться строгому осуждению, когда бы и где бы они ни совершались. Лица, ответственные за подобные подлые преступления, должны нести наказание, налагаемое либо национальными судебными системами тех стран, в которых такие преступления совершаются, либо там и тогда, где и когда это уместно, соответствующими международными уголовными трибуналами. До тех пор, пока не будет создан глобальный механизм обеспечения судебного преследования за совершение подобного рода преступлений, будет, вероятно, сохраняться потребность в специальных трибуналах типа международных уголовных трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде. Эти международные трибуналы и тот уголовный трибунал, который будет создан для Сьерра-Леоне, должны пользоваться твердой поддержкой со стороны международного сообщества, чем будет направлен четкий и недвусмысленный сигнал потенциальным преступникам.

В последнее время участились также нападения на персонал Организации Объединенных Наций и международный гуманитарный персонал. Подобные акты должны подвергаться строжайшему осуждению. Организация должна обеспечивать безопасность персонала при выполнении им благородных и бескорыстных задач во имя человечности и человечества. В прошлом мы

призывали Организацию Объединенных Наций соответствующим образом признать вклад этих людей и выразить им признательность за их службу. Учитывая их прошлое и будущее самопожертвование во имя человечности и человечества, считаем, что Организации Объединенных Наций надлежит соответствующим образом отметить их заслуги.

Генеральный секретарь привлекает наше внимание к издержкам и достоинствам глобализации, которая остается темой многочисленных обсуждений в этом и других международных форумах. Очевидно, что для многих развивающихся стран, приступающих к интеграции своих экономических систем в общемировую экономику, глобализация является не панацеей, а скорее вызовом. В самом деле, существующие и углубляющиеся различия и разрывы в уровнях развития под воздействием глобализации становятся в современном мире еще более разительными и критическими и вызывают серьезное беспокойство. Если ею не заняться должным образом, глобализация, вместо сужения разрыва между богатыми и бедными странами, будет еще больше его расширять с устрашающими последствиями для развивающихся стран и здоровья мировой экономики. Это, несомненно, перечеркнуло бы многие из имеющихся достижений. Для того чтобы глобализация была приемлема для всех, нам придется обеспечить действенное участие в глобальной торговой системе всех стран и включение их социальных целей и целей развития в глобальные экономические и финансовые стратегии.

Моя делегация удовлетворена постоянным рассмотрением, изучением и обсуждением проблемы глобализации, поскольку в них отражена глубокая обеспокоенность ее влиянием и воздействием на международное сообщество, особенно на развивающиеся страны. Эти обсуждения здесь, в Организации Объединенных Наций, особенно на Саммите тысячелетия, и в других международных форумах, таких, как Бреттон-вудские учреждения и Всемирная торговая организация, позволили лучше осознать развитым странам уязвимость положения стран Юга. Есть надежда, что это породит более глубокое понимание проблем, стоящих перед странами развивающегося мира.

В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций продолжать свои усилия по вовлечению этих учреждений в текущий диалог по этим и другим важным вопросам. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций может и должна играть центральную роль в оказании помощи в достижении международного консенсуса по многим из этих вопросов.

Мы не можем не признавать тесную связь между глобализацией и развитием во всех его аспектах. Совершенно ясно, что, хотя глобальные рыночные силы могут генерировать богатство и процветание, они также могут приводить и к политической напряженности и нестабильности, когда их влияние на развитие носит неравномерный и избирательный характер.

Поэтому моя делегация с нетерпением ожидает проведение в скором времени международной конференции по вопросам финансирования развития, которая должна рассмотреть вопрос о нуждах развивающихся стран, связанных с их развитием, особенно стран в Африке и наименее развитых стран в других регионах. Эта конференция в приоритетном порядке должна рассмотреть пути и средства финансирования развития в условиях глобализирующейся быстрыми темпами экономики. Ее духовным ориентиром должны стать философия просвещенного эгоизма и принцип, согласно которому процветание мира отвечает интересам всех.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Основные положения доклада Генерального секретаря свидетельствуют, что Организация Объединенных Наций, как сказал на Саммите тысячелетия президент Российской Федерации Владимир Путин, «научилась решать и решает самые сложные мировые проблемы». Высшие представители мирового сообщества подтвердили в ходе этого исторического мероприятия, что Организация Объединенных Наций продолжает играть центральную роль в обеспечении мира и стабильности как на глобальном, так и на региональном уровнях. Мы всегда исходили и исходим из того, что сильная и дееспособная Организация Объединенных Наций является ключевым инструментом поиска коллективных ответов на вызовы современности. Рассматриваем Организацию как незаменимый форум для решения глобальных проблем безопасности и

сотрудничества, формирования стабильного, многополюсного, демократического миропорядка.

Мы разделяем мнение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что достижение устойчивого мира и безопасности для всех стран и народов остается такой же важной целью Организации Объединенных Наций на пороге XXI века, как и на момент создания Организации более полувека тому назад. Вместе с тем у нас нет оснований для самоуспокоенности. Это касается прежде всего многогранной деятельности Организации Объединенных Наций по миротворчеству, поддержанию мира и миростроительству.

Операции по поддержанию мира остаются, бесспорно, одним из приоритетных направлений деятельности Организации. Однако сегодняшние масштабные проблемы в горячих точках от Африки до Балкан и Восточного Тимора требуют коренного совершенствования миротворческого потенциала. Россия со своей стороны намерена активно этому содействовать.

Саммит и Ассамблея тысячелетия наметили пути повышения эффективности Организации Объединенных Наций в предотвращении и урегулировании конфликтов в мире. На это, в частности, направлены рекомендации подготовленного под эгидой Генерального секретаря доклада «группы Брахими». Мы разделяем основные подходы, изложенные в этом документе, который, очевидно, станет предметом всестороннего обсуждения на сессии. Считаем существенно важным усиление возможностей Организации Объединенных Наций по оперативному развертыванию операций по поддержанию мира. Очевидно, что для этого необходимо добиться скорейшего завершения формирования системы резервных соглашений. Нельзя не согласиться с Генеральным секретарем и в том, что миротворческие структуры Секретариата, прежде всего Департамент операций по поддержанию мира, нуждаются в укреплении.

Мы солидарны с теми, кто считает, что международное сообщество не может безучастно смотреть на боль и страдания тысяч людей, систематическое и грубое попрание их гуманитарных прав. Безусловно, необходимо учитывать уроки трагедий в Сребренице и Руанде.

Вместе с тем мы убеждены, что невозможно добиться прекращения нарушений международного гуманитарного права путем действий, противоречащих Уставу Организации Объединенных Наций. Уместно напомнить, что в итоговых документах Саммита тысячелетия и заседания Совета Безопасности на высшем уровне подтверждена приверженность всего мирового сообщества укреплению мира и безопасности в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и подчеркнуто, что взаимодействие Организации Объединенных Наций с региональными организациями должно осуществляться на основе главы VIII Устава Организации. Это означает недвусмысленное подтверждение исключительных полномочий Совета Безопасности по санкционированию применения силы в международных отношениях. Иначе мир сползет к анархии и беззаконию, когда порядок будут пытаться наводить по праву силы под прикрытием концепции «гуманитарной интервенции» и «ограниченного суверенитета». В случае угрозы или свершившегося факта массового нарушения базовых прав человека мировое сообщество должно действовать сообща, по решению Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в строгом соответствии с Уставом. В этом и состоит, с нашей точки зрения, ответ на сформулированную Генеральным секретарем в его докладе Ассамблее тысячелетия «дилемму интервенции». Мы — за развитие норм международного права применительно к поиску эффективных ответов на гуманитарные вызовы современности. Работа по адаптации международно-правовых норм к новым реалиям должна вестись коллективно, на прочной почве Устава Организации Объединенных Наций. Только так возможно выработать общие, четкие и приемлемые для всех критерии, правовые рамки принудительных действий мирового сообщества в случае чрезвычайных гуманитарных ситуаций.

Нам близки оценки Генерального секретаря о возрастающем значении превентивной дипломатии, укреплении культуры предотвращения конфликтов, идущей на смену культуре реагирования. Международным сообществом накоплен уникальный арсенал политико-дипломатических средств для решения практически любых международных проблем. Он должен эффективно использоваться. Работа по предотвращению и

политико-дипломатическому урегулированию кризисов должна стать центральным элементом международной безопасности XXI века, центральным элементом усилий по обеспечению стратегической стабильности.

Считаем важным продолжать углубленное рассмотрение концепции постконфликтного миростроительства.

Мы полностью согласны с выводом доклада Генерального секретаря о необходимости совершенствования порядка применения санкций Совета Безопасности, с тем чтобы повысить эффективность и гибкость санкционных режимов. Санкции — это весьма мощное средство сдерживания и предотвращения конфликтов, и оно требует к себе максимально осторожного отношения. Я хотел бы еще раз подчеркнуть — вводимые Советом Безопасности санкции не должны становиться средством наказания стран и народов, как это зачастую, к сожалению, имело место. При их введении необходима предельная ясность целей, заблаговременное согласование четких условий и механизма их отмены, возможность поэтапного смягчения. Санкции не должны приводить к дестабилизации экономической ситуации как в стране — объекте санкций, так и в третьих странах.

Заслуживает поддержки подтвержденный в докладе стратегический курс Организации в области развития, нацеленный на ликвидацию нищеты, который предусматривает проведение эффективной национальной политики в социальной сфере.

Особую важность представляет деятельность Организации Объединенных Наций по обеспечению более справедливого распределения выгод от глобализации между всеми странами, в том числе посредством обеспечения эффективного участия каждой из них в международной торговой системе, укрепления международной финансовой системы и целях противодействия возникновению кризисов и улучшения доступа к финансовым ресурсам на цели развития.

Отмеченный в докладе рост количества и масштабов стихийных бедствий требует более широкого международного сотрудничества в области оказания содействия пострадавшему населению. Совершенно справедливо ставится

задача активизации использования научно-технических достижений, позволяющих снижать опасность бедствий. Мы еще раз хотели бы привлечь внимание к российским предложениям, направленным на повышение эффективности международного потенциала реагирования на природные и техногенные катастрофы. Считаем, что для начала Организации Объединенных Наций следует провести инвентаризацию имеющегося потенциала в этой области на страновом, региональном и международном уровнях и выработать на этой основе практические рекомендации.

В докладе оправданно акцентируется углубление взаимосвязи и взаимодополняемости вопросов окружающей среды, торговли и развития. Актуальна и задача разработки экологических компонентов «глобального компакта». Считаем необходимым держать эту тематику в центре внимания Организации Объединенных Наций.

Разделяем отмеченный в докладе тезис о том, что сообщество наций обязано действовать перед лицом массовых нарушений прав человека. К чему приводит бездействие — наглядно видно на многих примерах, в том числе на примерах ужестокающейся дискриминации наших соотечественников в некоторых постсоветских государствах, на примерах оправдания и прославления нацизма. Защита прав человека должна основываться на универсальных и общеприменимых нормах, а не на соображениях политической конъюнктуры и геостратегических устремлениях.

Россия активно поддерживает усиление внимания Организации Объединенных Наций к проблемам борьбы с международным терроризмом, преступностью, незаконным оборотом наркотиков. Будем всемерно способствовать в ходе нынешней сессии расширению правовой базы антитеррористического сотрудничества, принятию Конвенции против транснациональной организованной преступности. Необходима также активизация работы Организации на антикоррупционном направлении, создание универсальной правовой основы взаимодействия государств в этой области.

В целом доклад Генерального секретаря, стимулируя творческую дискуссию о путях

дальнейшего совершенствования Организации Объединенных Наций, еще раз подтверждает тезис о том, что «актуальность и вдохновляющая способность целей и принципов Организации Объединенных Наций не только не уменьшилась, а даже возросла». Итоги Саммита и Ассамблеи тысячелетия требуют от всех нас согласования практических шагов по более эффективному использованию этого уникального форума и незаменимого механизма межгосударственного общения и урегулирования конфликтов в наших общих интересах.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.